



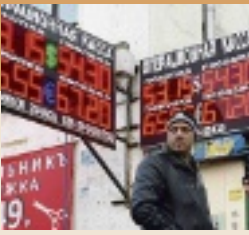
3 Aruba

‘Terrein ex-Bushirihotel moet publiek strand worden’



12 Financieel

Rusland onderneemt actie tegen daling roebel



13 Wereld

Poetin: Krim is heilig



14 Sport

Goud en record voor Oranje-estafette



Raad van State houdt ernstige twijfels over wet Personenverkeer

DEN HAAG — De Raad van State houdt stevige kritiek op de vestigingseisen voor inwoners van Curaçao, St. Maarten en Aruba, zoals voorgesteld door VVD-Tweede Kamerlid André Bosman. Vice-voorzitter Piet Hein Donner schrijft dat de Afdeling Advisering van de Raad van State ernstig twijfelt aan de noodzaak en proportionaliteit van de regeling, zelfs als die wordt toegespitst op een kleinere doelgroep.

door onze correspondent
Otti Thomas

De Tweede Kamer vroeg specifiek naar de mogelijkheden om de vestigingseisen te koppelen aan de afstamming, het hoofdverblijf of woonland van mensen die zich in Nederland willen vestigen. Daarnaast werd gevraagd of vestigingseisen alleen toegepast konden worden voor mensen met een strafblad of zonder startkwalificatie, zoals een diploma. Het verzoek werd gedaan na kritiek van de Tweede Kamer tijdens een debat in maart. De meeste partijen stelden dat de eerste versie van de wet betrekking had op alle inwoners van de drie Caribische landen, terwijl Bosman eigenlijk als doel had om alleen kansarme mensen te ontmoedigen om zich in Nederland te vestigen. Volgens de Raad van State wordt er nog steeds onderscheid gemaakt op grond van de nationale afkomst, ook als woonland, afstamming en hoofdverblijf als criteria worden genomen. “Op grond van gelijkheidsgeboden en discriminatieverboden kan een

dergelijk onderscheid alleen door zwaarwegende redenen worden gerechtvaardigd”, aldus de Raad van State. De Raad van State heeft grote twijfels of die redenen er zijn. De regeling lijkt niet in verhouding te staan tot het doel, namelijk de bescherming van de Nederlandse openbare orde en economische voorzieningen als de bijstand. “Daarom zijn er ook ernstige twijfels of het onderscheid naar nationale afkomst gerechtvaardigd kan worden geacht”, schrijft Donner. Hij voegt daar aan toe dat als er sprake blijkt te zijn van discriminatie op grond van ras of etnische afkomst, het Europees Hof van de Rechten van de Mens nog zwaardere eisen stelt dan wanneer het alleen om nationaliteit gaat.

Strafblad

Als een strafblad of gebrek aan een startkwalificatie als extra criterium wordt genomen, dan zouden vestigingseisen in theorie wel proportioneel kunnen zijn, omdat daarmee de doelgroep is verkleind. De Raad van State vindt in het wetsvoorstel echter geen argumenten

om juist deze criteria te nemen. Er is bijvoorbeeld niet aangetoond in welke mate mensen met een strafblad of zonder startkwalificatie een gevaar voor de openbare orde zijn of gebruik maken van de sociale voorzieningen. Een andere punt van kritiek is dat de vestigingsregeling nog steeds alle Nederlanders uit Aruba, Curaçao en Sint Maarten treft, omdat zij mee zullen moeten werken en informatie over een eventueel strafblad en hun startkwalificatie moeten overleggen. “Gelet op het voorgaande heeft de afdeling sterke twijfels of de voorwaarde van het ontbreken van een strafblad en van het beschikken over een startkwalificatie een geschikt, noodzakelijk en proportioneel middel is ter bescherming van de Nederlandse openbare orde en van het economische welzijn door het tegengaan van een onevenredig gebruik van sociale voorzieningen zoals de bijstand.” De Raad van State merkt tot slot op dat het ook mogelijk is om de regeling te omzeilen als mensen zich eerst in een ander land van de Europese Unie vestigen voor ze naar Nederland komen. Een tweede probleem is dat ook inwoners uit Bonaire, Sint Eustatius en Saba onder de regeling vallen als strafblad en startkwalificatie als criteria worden gebruikt, terwijl deze drie eilanden onderdeel van Nederland zijn.

Delftsblauwe stad van suiker



ORANJESTAD — Een team van chefs werkzaam bij het Marriott Hotel is er in geslaagd een complete stad van suiker na te maken. De stad is geïnspireerd op de delftsblauwe stijl en telt ruim 23 huisjes, een vuurtoren, een molen, rivieren en wegen die volledig uit suiker bestaan. Het kostte de chefs één maand werk en ruim 200 kilo suiker voordat het zoete bouwwerk eindelijk voltooid was. De blauwe stad is ongeveer 5 vierkante meter groot. Iedereen die Aruba Sugar Village met eigen ogen wil zien is gedurende de feestmaand welkom in de lobby van het hotel. Het record van grootste suikerwerk ooit gemaakt ligt in handen van de Fransman Alain Roby. Hij creëerde in 2006 in Amerika een bouwwerk van bijna 4 meter groot. Het werk was een kopie van het John Hancock gebouw in Chicago. Het presenteren van een bouwwerk gemaakt van suiker is inmiddels een jaarlijkse traditie geworden. Vorig jaar sierde een gingerbread house (huis van peperkoek) de lobby van het hotel.

Chaos op de luchthaven door staking CAP-personeel

WILLEMSTAD — Lange rijen en drukte vanmorgen op luchthaven Hato. Deuren zaten op slot waardoor niemand naar binnen of naar de vliegtuigen kon, de ingecheckte bagage bleef op de band liggen en honderden passagiers liepen vertraging op. Dit alles als gevolg van een staking van een deel van het personeel van Curaçao Airport Partners (CAP). Volgens de laatste update van 12.30 uur verzocht vakbond Abvo het personeel om het werk te hervatten.

Een deel van de personeelsleden van CAP, die met groene strikjes rondliepen, is vanochtend in staking gegaan. De medewerkers hebben het werk neergelegd vanwege de cao-onderhandelingen tussen CAP en vakbond Abvo die al negen maanden gaande zijn. De beide partijen komen maar niet nader tot elkaar in de onderhandelingen.

Het gaat voornamelijk om personeel dat te maken heeft met de operatie van de luchthaven, zoals ‘screeners’ die controles uitvoeren. CAP besloot gespecialiseerde medewerkers die niet in staking waren op strategische plekken te positioneren, zodat de operationele werkzaamheden op

het vliegveld door konden gaan en de reizigers zo weinig mogelijk last zouden ondervinden van de staking. Insel Air-directeur Edward Heerenveen is echter zeer ontdemd over deze actie. “Al onze vluchten zijn vanmorgen vertraagd. Dit is heel vervelend voor de passagiers. Zij zijn hier de dupe van. Honderden passagiers hebben grote vertragingen opgelopen, waardoor ze aansluitende vluchten hebben gemist”, aldus Heerenveen. Het management van CAP heeft vanmorgen opnieuw met Abvo om de tafel gezeten. CAP bood daarbij aan om de Landsbemiddelaar in te schakelen om tot een oplossing te komen inzake

de cao. Abvo wil echter geen woord kwijt over de personeelsactie of over de onderhandelingen. Een afvaardiging van het ministerie van Economische Ontwikkeling, waaronder minister Stanley Palm (Pais), kwam vanmorgen naar de luchthaven om met beide partijen te praten.

“Het personeel zal zijn redenen hebben om ontevreden te zijn, maar dan moet je met elkaar praten om nader tot elkaar te komen. Je moet rekening houden met de passagiers voordat je tot zulke acties overgaat”, vindt Heerenveen. “Er is altijd wat met dit vliegveld, ik word er zo moe van.”

Vlak voor het sluiten van deze krant liet de woordvoester van CAP de *Amigoe* weten dat Abvo na overleg met het CAP-management en minister Palm akkoord is gegaan met het inschakelen van de Landsbemiddelaar. Ook verzoekt de vakbond het personeel om het werk weer op te pakken.

Aqualectra breidt windmolenpark uit

WILLEMSTAD — Nutsbedrijf Aqualectra gaat de capaciteit aan windenergie uitbreiden. Het bedrijf hoopt in het derde kwartaal van volgend jaar 15 megawatt extra te hebben geïnstalleerd aan windenergie.

De onderhandelingen met het bedrijf NuCapital zijn gaande, zegt directeur Darrick Jonis. Windenergie is de goedkoopste vorm van duurzame energie. Momenteel heeft NuCapital een windmolenpark geïnstalleerd van 30 megawatt. Dat produceert tegen 22

cent per megawatt. Deze overeenkomst werd gesloten onder het voormalige kabinet Schotte. Jonis hoopt in de nieuwe overeenkomst een prijs van 17 cent per megawatt of zelfs lager te bedingen. Hierdoor wordt de productiemix van Aqualectra gunstig

beïnvloed. Het enige nadeel van windenergie is dat gedurende bepaalde tijden van het jaar de productie daalt omdat het windstil is. Vooral in de periode augustus en september daalt de productie sterk.

De grafiek voor dit jaar laat dit ook zien. Tevens was er begin februari in daling in de productie te zien om na een dieptepunt in april weer een stijgende lijn te vertonen.

‘Illegale borden juridisch aanpakken’



Foto: Ken Wong

Een voorbeeld van een rij reclameborden die langs de weg in de berm op overheidsgrond staan.

WILLEMSTAD — Nog altijd ‘groeien’ er reclameborden vanuit het niets langs de autowegen op Curaçao. Een praktijk die plaats kan blijven vinden doordat de wetgeving die de regels met betrekking tot de openbare orde, rust en veiligheid moet vaststellen nog altijd niet klaar is. Het ‘in het wild’ plaatsen van reclameborden valt onder deze wet. Zo ook het illegaal dumpen van afval en het verbranden van vuil in het openbaar. En zolang er geen wet is, is er geen kader waarbinnen kan worden gehandhaafd.

Minister Earl Balborda van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (PNP) is

deze wildgroei, die de verkeersveiligheid in het ge-

bezig om te kijken of er niet nu al, zonder dat de wet er is, juridische stappen ondernomen kunnen worden tegen deze ‘illegale occupatie van overheidsgebied’. “De wet is onderweg maar nog niet hier, en in de tussentijd blijft dit verschijnsel zich hardnekkig voordoen. Ik ben bezig om informatie te verzamelen over juridische stappen hiertegen. Het gaat om overheidsgrond

the plaza
CAFE

Morgen avond weer nasi
saté voor maar \$10,-
Ook hebben we weer happy hour
van 6PM tot 7PM

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

F A V I

**Fundacion Arubano
di Esnan Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till December 10

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
HORRIBLE BOSSES 2 daily: 5:30 8:15 matinee: 12:15 3:00 late show: 11:30	HORRIBLE BOSSES 2 daily: 6:00 8:30 matinee: 2:45 late show: 11:45
INTERSTELLAR daily: 4:00 7:30 matinee: 12:30 late show: 11:00	INTERSTELLAR daily: 5:00 8:15 matinee: 3:15 late show: 11:15
PENGUINS OF MADAGASCAR 3D daily: 4:30 7:00 matinee: 12:00 2:15	PENGUINS OF MADAGASCAR 3D daily: 6:45 matinee: 2:00 4:15
PENGUINS OF MADAGASCAR IN 2D daily: 4:45 7:15 9:30 matinee: 12:15 2:30 late show: 11:45	PENGUINS OF MADAGASCAR IN 2D daily: 5:15 7:30 9:45 matinee: 2:45 late show: 12:00
THE HUNGERGAMES: MOCKING-JAY PART 1 daily: 5:30 8:15 9:15 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:15	THE HUNGERGAMES: MOCKING-JAY PART 1 daily: 5:15 8:30 9:00 matinee: 2:30 late show: 11:45
BIG HERO 6 2D matinee: 12:00 2:30	BIG HERO 6 2D matinee: 2:15
JOHN WICK daily: 6:45 9:15 late show: 11:45	JOHN WICK daily: 7:00 9:30 late show: 12:00
A WALK AMONG THE TOMBS-STONES daily: 5:30 8:15 9:15 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:15	THE EQUALIZER daily: 5:15 8:30 9:00 matinee: 2:30 late show: 11:45

MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

IT'S Back AND Better THAN EVER,
ON A BUTTERY BRIOCHE BUN.

BACON Portabella MELT ON BRIOCHE

LIMITED TIME ONLY

Wendy's FACEBOOK.COM/WENDYSARUBA

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheeken**

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

587-0002

STICHTING
BLOEDBANK
ARUBA

CADA GOTA TA CONTA

**Fundacion pa Hende Muhe
den Dificultad**

Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP
Huiselijk geweld!

15 DECEMBER
**Algemene
Deelnemersvergadering**

**Uitnodiging voor alle deelnemers
en gepensioneerden van APFA**

U bent hierbij uitgenodigd voor de **Algemene Deelnemersvergadering**.

Datum: Maandag, 15 december 2014
Tijd: 19:00 u – 20:30 u
Plaats: Cas di Cultura

Omwillen van een adequate registratie, verzoeken wij u vriendelijk om u vanaf 18:30 uur aan te melden met een geldige identificatiebewijs bij de ingang.

apfa

Seroe Blanco 4, Oranjestad Aruba | (297) 525.27.32 | www.apfaruba.org

**Laatste
betaaldag**

De waterfactuur van de maand
oktober, 2014 dient uiterlijk
betaald te zijn op **8 december, 2014**

Betalen via de bank of internet worden geacht te zijn
verricht op het moment dat het bedrag is geregistreerd bij
WEB Aruba. Dit proces duurt enkele dagen.

De kosten voor heraanluiting zijn Awg. 50,-

WEB
WATER- EN
ENERGIESERVICE
ARUBA N.V.

Balashi 76, Aruba | T. 525 4200 | F. 585 2000
E. info@webaruba.com | www.webaruba.com

FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Met Huizinga Naar Huis
(Ma t/m Za: 4 - 7pm)
René Huizinga

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
[facebook.com/fresharuba](https://www.facebook.com/fresharuba)

Moomba Beach
BAR & RESTAURANT

Buffet Jingle	Buffet Twinkle
APPETIZERS: Assorted breads with butter Salad bar Pasta salad Bruschetta with tomato and black olives Proscuitto with melon Quinoa with goat cheese, cherry tomatoes and roasted almonds	APPETIZERS: Assorted breads with butter Salad bar Pasta salad Bruschetta with tomato and black olives Proscuitto with melon Quinoa with goat cheese, cherry tomatoes and roasted almonds Smoked salmon with dille, cream cheese, onions and capers
ENTREES: Beef stroganoff Sliced Turkey in its own gravy Chicken from the grill with fresh Herbs & Garlic <i>Entrees are served with steamed rice, mixed vegetables and mashed potatoes</i>	ENTREES: Christmas Ham with pineapple sauce Grouper Fillet creole style Tenderloin from the Grill served with a red wine sauce <i>Entrees are served with Caribbean rice, mixed vegetables and pan-fried Potatoes</i>
DESSERTS: Assorted Pies Fresh Fruit salad	DESSERTS: Assorted Pies Fresh fruit salad
\$29.95 per person	\$34.50 per person

Super Food
Christmas Baskets 2014

Place your order by:
email: info@superfoodaruba.com
website: www.superfoodaruba.com
or in person at the Customer Service

Basket 1 - 12 items
Candy in Tin
Wafelmix met Cacao Creme
Mini Praline Kersen
Jumbo Kaas Stengels
Jumbo Popcorn Zout
Jumbo Sap Duo Mango-Sinaasappel
Jumbo Toast Ovaal
Jumbo Olijven Groen zonder Pit
Jumbo Chips Naturel
Jumbo PineApple Slices (4)
Jumbo Cocktailworstjes
Jumbo Bakkers Speculaas
Cassillero del Diablo Cabernet Sauvignon
Ponche Aruba
Johnnie Walker Black Label 750 ml
Grey Goose Original Vodka Vanilla 375 ml

Basket 2 - 17 items
Mionetto Moscato Dolce Spumante
Candy in Tin
Wafelmix met Cacao Creme
Mini Praline Kersen
Vruchten Perzik Compote op Siroop
Jumbo Kaas Stengels
Jumbo Popcorn Zout
Jumbo Sap Duo Mango-Sinaasappel
Jumbo Toast Ovaal
Jumbo Olijven Groen zonder Pit
Jumbo Chips Naturel
Marshmallow Flintstones
Cassillero del Diablo Cabernet Sauvignon
Ponche Aruba
Johnnie Walker Red Label 750 ml
Grey Goose Original Vodka 50 ml
Grey Goose Vodka Oral 50 ml

Basket 3 - 19 items
Mionetto Moscato Dolce Spumante
Candy in Tin
Wafelmix met Cacao Creme
Mini Praline Kersen
Vruchten Perzik Compote op Siroop
Jumbo Kaas Stengels
Jumbo Popcorn Zout
Jumbo Sap Duo Mango-Sinaasappel
Jumbo Toast Ovaal
Jumbo Olijven Groen zonder Pit
Jumbo Chips Naturel
Marshmallow Flintstones
Jumbo PineApple Slices (4)
Jumbo Cocktailworstjes
Jumbo Bakkers Speculaas
Cassillero del Diablo Cabernet Sauvignon
Ponche Aruba
Johnnie Walker Black Label 750 ml
Grey Goose Original Vodka Vanilla 375 ml

169,00
Afl

189,00
Afl

54,95
Afl

SUPER FOOD www.superfoodaruba.com | Super Food Plaza, Bubali 141-A Oranjestad, Aruba

Toerisme-minister Otmar Oduber:

‘Terrein ex-Bushirihotel moet publiek strand worden’

ORANJESTAD — Het terrein van het voormalige hotel Bushiri moet worden opgeruimd en geschikt gemaakt als publiek strand. Dat laat Toerisme-minister Otmar Oduber (AVP) desgevraagd aan Amigoe weten. “Dat is de bedoeling, ook conform een motie van de Staten.” Eind november werd de overeenkomst met ontwikkelaar Southwest Horeca Development voor de bouw van een Hard Rock Hotel & Casino op dit terrein opgezegd.

door onze verslaggever
Linda Reijnders



Het Bushirihotel in haar gloriejaren

Vorig jaar opperde de minister al de optie om het terrein leeg te maken en om te vormen tot publiek strand, schreef *Amigoe*. Hij zei toen dat als Southwest niet met de financiering over de brug komt, een eventuele alternatieve bestemming langs het parlement komt. Nu stelt hij dus dat mede volgens een motie van de Staten het terrein een strandbestemming moet krijgen.

Ook hotelvakschool
Investeerder Southwest Horeca Development is sinds 28 november definitief van

de baan. Zij voldeden niet aan de voorwaarden die het bouwen van een Hard Rock Hotel & Casino vereist en de overheid zegde de overeenkomst schriftelijk op. Dit nadat er al diverse keren een verlenging van de deadline was afgegeven en er in januari 2013 al sprake zou zijn van een formele overdracht die binnen enkele weken zou plaatsvinden. Met het opzeggen van de overeenkomst kan de regering nu naar alle waarschijnlijkheid beschikken

over het garantiebetrug van twee miljoen dollar dat de investeerder moest storten om de optie op het terrein te krijgen. Southwest werd voorgegaan door de Spaanse projectontwikkelaar Fresno die een viersterren hotel Sol Melia op de plek beoogde, maar ook dit ging niet door wegens achterblijvende verplichtingen van de betreffende investeerder. Het Bushiri Beach Resort, waarvan de overblijfselen nu nog te zien zijn, was naast een

all-inclusive resort met 150 kamers, ook een hotelvakschool. 220 à 300 studenten konden zich eind jaren ‘70 inschrijven voor deze opleiding die momenteel deel uitmaakt van de Enseñansa Profesional Intermedio, de EPI. Het hotel werd gerund door de overheid en aan het begin van deze eeuw gesloten. Daarna lag het er dus jarenlang als een ruïne bij en lijkt nu, met de uitspraak van de minister, de tijd van ruiming en een nieuwe bestemming nabij.

Rijkswet of Algemene Maatregel van Rijksbestuur

Cft pleit voor permanent financieel toezicht

ORANJESTAD — Het College financieel toezicht (Cft) ziet geen heil in een eigen Arubaanse Fiscale Raad voor toezicht op de Landsbegroting. De invoering van een dergelijke Raad is ‘onvoldoende om onafhankelijk toezicht te kunnen houden’, ook als begrotingsregels worden opgenomen in de Staatsregeling. Permanent financieel toezicht zou beter onder het Cft kunnen vallen. Het College adviseert daarom het tot stand komen van een Rijkswet of Algemene Maatregel van Rijksbestuur (AMvRB) om hiervoor wettelijke basis te bieden.

door onze verslaggever
Alex Laclé

Dat laat het Cft op 2 december weten in een brief aan de gouverneur en de Rijksministerraad. Een Fiscale Raad, vergelijkbaar met een mogelijke begrotingskamer in Curaçao en St. Maarten, kan wenselijk zijn mede ter ondersteuning en versterking van de controlerende rol van de Staten, aldus het College. Maar voor onafhankelijk functionerend toezicht is meer nodig. Aruba bijvoorbeeld zou een lid kunnen benoemen in het Cft die, samen

met de voorzitter en het lid dat door Nederland is aangewezen, de adviserende rol ten behoeve van Aruba kan versterken. “Deze vormgeving heeft voor Curaçao en St. Maarten de gewenste onafhankelijkheid geboden en zou dus ook voor Aruba kunnen werken.”

Op die manier kunnen bestaande normen ‘gelijk worden toegepast’ in de verschillende landen en wordt gebruik gemaakt van opgebouwde expertise en kennis. De onafhankelijkheid van het College maakt het

bovendien mogelijk om de escalatie en sancties bij het niet naleven van normen, richting de Rijksministerraad (RMR), op vergelijkbare wijze vorm te geven als in de Rijkswet financieel toezicht (Rft) staat ten opzichte van de landen Curaçao en St. Maarten. Bovendien moet niet alleen de begroting maar de hele begrotingscyclus worden gevolgd.

Tweede KB
De RMR vergadert morgen en bespreekt volgens nieuwssite *NoticiaCla* de mogelijkheid voor een nieuw Koninklijk Besluit (aankwijzing) aan Aruba. Het nieuwe KB zou het mogelijk maken om bij voorbaat de begroting 2015 te controleren. Dat in Nederland, ondanks het advies aan de gouverneur om de gewijzigde begroting 2014 te tekenen, nog altijd zorgen zijn om de financiële situatie, schreef *Amigoe* gisteren. Minister Ronald Plasterk van

Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties liet weten deze zorg daarom ‘op korte termijn’ in de RMR opnieuw aan de orde stellen. In het meest recente rapport van het Cft dat Plasterk ook naar de Tweede Kamer stuurde, staat onder meer dat met de begroting voor 2014 wel een stap in de goede richting is gedaan, maar dat de aanbevelingen met betrekking tot eerdere begrotingen onvoldoende zijn opgevolgd. Maatregelen voor 2014 zijn onder meer de invoering van de bestemmingsheffing AZV, het besluit om de storting voor FDA niet door te laten gaan en het besluit om een eindejaarsuitkering voor gepensioneerden uit te keren. “Gezien de aanpassingen en daarmee de mate waarin de begroting 2014 realistisch is, adviseert het Cft de begroting nu vast te stellen en ten tijde van de jaarrekening het definitieve beeld op te maken.”

Meerjarenbegroting
Het Cft schrijft dat het niet mogelijk is om te bepalen of de meerjarenbegroting realistisch is. “Aangezien de voorgenomen maatregelen onvoldoende concreet en uitgewerkt zijn om te kunnen beoordelen of de gepresenteerde doelstellingen ten aanzien van het begrotings-saldo worden gerealiseerd”, adviseert het Cft in lijn met het advies van 30 september jl.: “Op korte termijn een of meerdere eenvoudiger en beter te beheersen maatregelen door te voeren die direct effect sorteren.” Het Cft noemt als voorbeeld een verhoging van het bbo-tarief.

Aruba Investment Fund
Infrastructuur-minister Benny Sevinger (AVP) liet gisteren in een persbericht weten dat het Cft niet tegen PPP-projecten is en dat deze zou adviseren om hiervoor een fonds op te richten. In de gewijzigde begroting heeft

de regering het voornemen geuit om per 1 januari 2015 het Aruba Investment Fund (AIF) op te richten dat deze functie moet gaan vervullen. Geld voor dit fonds zou moeten komen uit de invoering van een nieuwe heffing op financiële transacties (*financial transfer levy*). In het meest recente rapport van Cft staat echter dat ze juist tegen de opname van een dergelijk fonds in de begroting zijn. “Een dergelijk fonds betekent een verdere inperking van het budgetrecht van de Staten, doordat op deze manier meer middelen apart worden gezet van de begroting.” Het advies van Cft is juist dat de PPP-investeringen onderdeel blijven van de begroting.

Winkelverbod
Super Food belde de politie omdat ze een winkeldief hadden aangehouden. De man wilde de zaak zonder te betalen verlaten. Hij had voor zo’n 150 florin in zijn rugzak geladen. Men wilde geen aangifte doen, maar wenste dat de politie eens een hartig woordje met de man zou spreken. Aldus geschiedde. De man is niet meer welkom bij deze winkel.

Geurige auto
De strandpolitie zag een witte auto aan de zoekant staan. Daar is niets op tegen. Toch gingen ze een kijkje nemen. De inzittenden waren onzichtbaar doordat in de auto stevig gerookt werd. Dat is niet gezond, maar ook niet verboden. De agenten kwamen wel in actie toen ze een bekende geur waar konden nemen. Bij fouilleren van de drie inzittenden kwamen vier zakjes marihuana tevoorschijn. De betrapte rokers werden naar de politiewacht gebracht voor verder onderzoek.

Zelfstandige luchtverkeersleiding feit

ORANJESTAD — De handtekening bij de notaris is gezet voor een zelfstandige luchtverkeersbeveiliging: Air Navigation Services Aruba (Ansa). Na goedkeuring door het parlement zette minister van Transport, Otmar Oduber (AVP) een krabbel onder het officiële oprichtingsdocument.

Met ingang van 1 januari 2015 is Ansa van kracht. De naamloze vennootschap gaat allereerst werknemers werven en krijgt een voorschot van de overheid, aangezien betalingen door de luchtvaartmaatschappijen een tot twee maanden later binnenkomen. De regering helpt in deze overgangperiode totdat Ansa helemaal autonoom kan draaien. De afdeling luchtverkeersbeveiliging, verantwoordelijk voor de luchtverkeersleiding in het Arubaanse luchtruim, valt nu nog onder Directie Luchtvaart.

Negatief advies

De geplande verzelfstandiging van de overheidsdienst die luchtvaartverkeersbeveiliging op Aruba regelt, was uitgesteld omdat de hiervoor noodzakelijke Landsverordening nog niet door de Staten was behandeld. Eigenlijk stond de verzelfstandiging gepland voor 1 november. Oppositiefraction MEP gaf tegenstand en wees op een negatief advies van de Raad van Advies (RvA) over de plannen om van de luchtverkeersbeveiliging een naamloze vennootschap te maken. Transport-minister Oduber verzekerde echter dat de



plannen gewoon door zouden gaan. Ook het College financieel toezicht (Cft) heeft kritiek. Het is namelijk onduidelijk of, en op welke wijze, de nieuwe entiteit in de nieuwe situatie voldoende inkomsten kan genereren om de werkzaamheden uit te voeren.

Minder ambtenaren

Terwijl de regering meent dat verzelfstandiging van de overheidsdienst zal leiden tot meer efficiëntie en optimalisering van de veiligheid van het luchtverkeer en kwaliteits-

verbetering van de dienstverlening, stelde de RvA dat verzelfstandiging tot het niveau van een nv niet noodzakelijk is. Zij is van mening dat een afsplitsing van de afdeling luchtverkeersbeveiliging van Directie Luchtvaart met een zelfstandige leiding van die afdeling een betere optie is. Maar voor de Transportminister tellen ook de personeelskosten. Uit prognoses blijkt dat de operationele kosten, ten opzichte van de inkomsten, geleidelijk toenemen in de periode 2015-2019. De personeelskosten nemen met 1,3 miljoen

florin toe naar ruim 6,3 miljoen in 2015. Wanneer er een nieuwe overheidsdienst zou worden gecreëerd, blijft deze afhankelijk van de Landsbegroting, waardoor niet gewaarborgd kan worden dat noodzakelijke investeringen de komende jaren zullen worden gerealiseerd, stelt de regering. Bovendien wordt het overheidsapparaat kleiner door de nieuwe opzet. Dus minder ambtenaren en ‘daar willen we toch met zijn allen naartoe’, aldus AVP-parlementariër Chris Dammers eerder tegen *Amigoe*.

Nieuwe verzekering bursalen mogelijk duurder

ORANJESTAD — De zorg- en schadeverzekering van 1600 bursalen wordt met ingang van het nieuwe jaar aangevuld. Het contract met de huidige verzekeraar loopt eind december af laat de gevolmachtigde minister van Aruba in Den Haag, Alfonso Boekhoudt weten. De minister is op zoek naar een verzekering die beter de zaken beter dekt voor de studenten. Het mogelijke gevolg is dat de premie stijgt.

Momenteel ontvangt Boekhoudt verschillende offertes om de bursalen een beter verzekeringspakket te bieden. De mogelijk bestaat dat er opnieuw wordt gekozen voor de huidige verzekeraar, Boogaard Assurantiën, als zij het Arubahuis een beter pakket aanbieden, legt de minister uit. De verandering van zorgverzekering kan betekenen dat de maandelijke premie iets stijgt. “Het doel is om de huidige premie aan te houden, maar dit is afhankelijk van de offerte”, aldus Boekhoudt. Hij benadrukt dat het aanpassen van de verzekering noodzakelijk is. Het is volgens hem belangrijk dat de studenten gedurende hun studie goed verzekerd zijn, zodat zij zelf niet op hoeven op te draaien voor bijvoorbeeld bepaalde kosten. Over

de zaken waarop de studenten worden bijverzekerd en de mogelijke hoogte van de premiestijging doet Boekhoudt voorsnog nog geen uitspraken.

Basisverzekering

Nederland biedt volgens de minister een goede basisverzekering aan, maar hier komen de bursalen van het Arubahuis niet direct voor in aanmerking. Boogaard Assurantiën richt zich momenteel op studenten die met een Arubalening in Nederland zijn. Zij zijn automatisch verzekerd via een particuliere ziektekosten- en schadeverzekering. Het Arubahuis schiet voor de bursalen de premie voor. Na afloop van de studie moet de student de premie evenals de Arubalening terugbetalen

Bijverdiensten

Deze verzekering geldt alleen als de student geen bijverdiensten naast de studie heeft. Studenten die wel een bijbaantje nemen en meer dan een bepaald bedrag verdienen, verliezen hun recht op de particuliere ziektekostenverzekering en moeten zich aanmelden voor de verplichte basisverzekering.

Wie toch particulier verzekerd blijft, loopt aan het eind van het jaar de kans op een boete van het Zorginstituut Nederland.

IN HET KORT

Pillen

Twee landlopers probeerden een oude man te beroven op het busstation in San Nicolas. Dit lukte niet en zij liepen weg. Vervolgens ging de politie naar hen op zoek en kreeg hen ook te pakken. Het bleek te gaan om twee mannen die wel vaker in deze rubriek voorkomen, Jovi A. en Bull J. Ze leken onder invloed van verdovende middelen en alcohol. Jovi had nog wat onbested poeder aan zijn neus hangen. Toen ze gefouilleerd werden trof de politie een paar doosjes pillen aan met het opschrift ‘Stiff Rock’. Die naam doet vermoeden dat het om erectiepillen gaat. De tabletten waren gestolen bij een apotheek. Jovi werd opgesloten, Bull werd ontnuchterd en heengezonden.

Stranddiefstallen

Een kitesurfer stalde zijn spullen onder een boom bij Fisherman’s Huts. Hij liep naar Moomba’s Beach om een aantal uren weer terug te keren. Toen was het dure materiaal echter verdwenen. Hij deed aangifte en verklaarde ‘niemand het recht of toestemming gegeven te hebben om mijn voornoemde goederen weg te nemen en deze wederrechtelijk toe te eigenen’. Een zwemmer bij Eagle Beach gebruikte ongetwijfeld minder deftige woorden toen hij bij zijn auto niet terug kwam. De auto stond er gelukkig nog, de bumper was echter verdwenen.



CROWD CONTROL AT NON US BOUND CHECK-IN TERMINAL

Aruba Airport Authority N.V., the company that manages Aeropuerto Internacional Reina Beatrix hereby informs that as of December 5, 2014 crowd control will be performed at the NON US bound check-in terminal. This will be done every Friday and every Sunday of the week from 15:00 hrs till 18:00 hrs. This process is necessary in order to alleviate the congestion within that particular area on the above mentioned days of the week.

Crowd control will entail that only those passengers that are departing that day and have to check-in for their flight will be allowed into the check-in area, and this only within two (2) hours before their scheduled time of departure and as soon as check-in has started. Passengers will be allowed to be assisted by one (1) person accompanying them if so needed, but in other cases only those actually travelling will be allowed into the NON US Bound check-in area.

Please take due note hereof.

Management Aruba Airport Authority N.V.




Theaterworkshop van Curaçaose meester

ORANJESTAD — Albert Schoobaar is acteur, theatermaker en regisseur. Hij start het nieuwe jaar bij kunstcentrum Ateliers '89 met een workshop theater. Deelnemers leren werken aan scènes en personages.

Hoe is het om een scène te creëren; hoe is het om een personage gestalte te geven, welke keuzes maak je en waarom? Wat wil je vertellen? Dat zijn onder andere de vragen die Schoobaar centraal stelt in zijn workshop. Korte scènes uit bestaande teksten van lokale en internationale schrijvers worden ingezet om mee te oefenen. Dat kunnen monologen zijn of scènes waar maximaal drie spelers aan te pas komen. Thema's variëren ook van drama tot komedie.

De Verrassing

De eerste weken zijn de deelnemers samen om teksten

van elkaar te horen en te zien. De bedoeling is om in deze fase elkaar uit te dagen, vragen te stellen, dieper te graven naar thema's, motieven en intenties. Vervolgens gaat de groep de scènes maken onder begeleiding van Schoobaar. Ze bouwen hun decor.

Zoeken rekvisieten, kostuums en muziek. Aan het eind van het traject zullen de deelnemers aan een publiek de scènes op een locatie laten zien waarbij verschillende scènes op verschillende plekken van de locatie getoond worden volgens een roulatiesysteem. Het publiek weet niet wat ze gaan zien,



vandaar dat de eindvoorstelling De Verrassing heet. De workshop loopt van 5 tot 29 januari, vier keer per week op maandag tot en met donderdag van half zeven tot

half tien in de avond. Meer informatie opvragen kan bij Elvis Lopez van Ateliers '89 op telefoonnummer 565-4613 of 588-5776, via email elvis@ateliers89.com.

'Made in Aruba'-aanbod op markt

ORANJESTAD — Stichting Artisans Recognized & United By Aruba (Aruba) houdt zaterdag- en zondagavond een markt genaamd Aruba's Crafty Hands in Fort Zoutman.

Ongeveer twee jaar geleden is de commissie gestart met het project Seyo Nacional pa Artesania waarbij de insteek is om een hoogwaardig kunst- en nijverheidsproduct voor de toerist, maar ook voor de lokale bevolking, op de markt te brengen vanuit een gezamenlijke plek. Kunstenaars gaan eerst door een selectieprocedure heen, voordat zij het keurmerk 'Made in Aruba' verkrijgen.

Nijverheidsproducten

Het historische pand in de Zoutmanstraat 1 wordt momenteel door het Monumentenbureau gerenoveerd en straks gebruikt als demonstratie- en verkooppunt van producten die voor 100 procent op Aruba vervaardigd zijn. Tot die tijd organiseert de stichting de verkoop van de nijverheidsproducten vanaf Fort Zoutman. Er zijn sieraden, kantoordecoraties, cadeau's te koop op de markt voor volwassenen, kinderen en zelfs voor huisdieren. Het assortiment is met het oog op het einde van het jaar ook deels afgestemd



op kerst. De markt is zaterdag- en zondagavond van vijf uur tot tien uur, toegang is gratis.

Kinderen zingen tijdens songfestival

ORANJESTAD — De allereerste editie van het kindersongfestival 'Voz di Kiniki' staat voor komend weekend op het programma. Op zondag 7 december aanstaande vindt in de Trappers Club in Santa Cruz de grote finale plaats.

Studio 297 in Ponton is het muzikale terrein waar de jonge deelnemers op dit moment druk aan het oefenen zijn voor de finale van aanstaande zondag. Het is de eerste keer dat het festival georganiseerd wordt. Thema van de avond is Merenguito.

De deelnemende artiesten die hun zangkunsten op het podium gaan vertonen zijn Jadienne Croes, Emmanuel Blanco Sanches, Mia Mc Collum, Josienne Maduro, Xenon Daal, Nilaya Tailor, Shekeena Schwengle, Sergio-Luis Garcia, Asia Libiee, Xenon Orfao, Javion Smith, Rushineldi Lejuez en Raysion Sneek. Daarnaast heeft de organisatie een aantal speciale



De jonge zangtalenten zijn aanstaande zondag te zien in de Trappers Club.

gasten uitgenodigd. Damon Illes, Andres Lopez, Jahmani Eidsen en de dansers van NTG&NLG maken te-

vens hun opwachting op het podium. De show begint om vier uur in de middag. Er zijn nog enkele kaarten be-

schikbaar. Tickets kosten 15 florin en zijn te reserveren via telefoonnummer 561-6151 of 560-2626.

Overleden

Josué Nicolaas 26-11-2014
Sr. Marco I. Van der Linde 01-12-2014
Lucila Kelly – Maduro 02-12-2014
Alejandro A. Cuartas 02-12-2014
Sra. Beatriz E. Maduro – Rodas – Taborda 02-12-2014
Mrs. Mary V.I. Rock 02-12-2014
Sr. Narcisio E. Statie 02-12-2014
Seferina Donata – van der Biezen 03-12-2014

HET WEER

Weer:
bewolkt met kans op enkele plaatselijke buien mogelijk vergezeld met onweer.

Maximum temperatuur 32 graden celsius y **minimum temperatuur** 27 graden celsius.

Zonsopgang 06:47 am **zonsondergang** 06:13 pm.

Wind:
oostelijk en matig tot krachtig; windkracht 4 tot 6 (26 tot 44 km/uur, 14 tot 24 knopen).

Algemene situatie:
bewolkt met toenemende vochtigheid vanwege een storing in de bovenluchtlagen. Dit kan enkele plaatselijke buien veroorzaken mogelijk vergezeld met wat onweer.

Zee condities:
zeegolven komen vanuit de oost-noordoostelijke richting met golfhoogte van 5 tot 7 voet.

Verwachting gedurende de week:
bewolkt met enkele plaatselijke buien mogelijk. Passaat-wind neemt geleidelijk aan in kracht af. Temperatuur fluctueert rond normaal.

Waargenomen temperatuur (graden celsius) en regenval (mm) over de laatste 24 uren:

airport max 31 / min 25 / 4.40

hadicurari max 30 / min 25 / 0.80

Turtug Aruba
(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93



Harbour Holdings Matola-Maputo A.V.V.
(in liquidatie) gevestigd op Aruba
Bij besluit van de Bijzondere Algemene Vergadering van Aandeelhouders gehouden 2 december 2014 is besloten de vennootschap te ontbinden onder benoeming van ATS Management N.V., gevestigd te Lloyd G. Smith Boulevard 62, tot de vereffenaar.
ATS Management N.V.
De Vereffenaar

Joint Works Port Management Mozambique A.V.V.
(in liquidatie) gevestigd op Aruba
Bij besluit van de Bijzondere Algemene Vergadering van Aandeelhouders gehouden 2 december 2014 is besloten de vennootschap te ontbinden onder benoeming van ATS Management N.V., gevestigd te Lloyd G. Smith Boulevard 62, tot de vereffenaar.
ATS Management N.V.
De Vereffenaar

COLOFON
Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba
Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com
Redactie:
Alex Lacleé (coördinator)
Linda Reijnders
Jackeline Gevee
Mirte de Rozario
Nynke Wiersma
Nico van der Zee (corrector)
arubaredactie@amigoe.com
Administratie:
Zulaika Kelly (abbonementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com
Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com
Verkoop:
Tiziana La Torre
ttatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbairre@amigoe.com
Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abbonementaruba@amigoe.com
Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm
Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

LOTTO
E LOTERIA DI ARUBA
- Resultado Diaranzon 3 December 2014 -
03 13 15 17 26
1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 2 ganador Match 4
4do Premio: Tin 185 ganador di Afl. 12,00
Joker 07
Proximo sorteo 06 Dec. 2014
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 280.000,00
1 Premio: 5 Bon 3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker 4 Premio: 3 Bon
Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: **F**

Caribbean Cinemas
100% Digital HD
MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com/aruba
LIKE OUR NEW FACEBOOK PAGE
Caribbean Cinemas Aruba
DECEMBER 4 - 10
PENGUINS
TOM MCGRATH | CHRIS MILLER
MON-THURS 5:25 | 7:35
FRI 5:25 | 7:35 | 9:45
SAT 3:15 | 5:25 | 7:35 | 9:45
SUN & HOL 5:15 | 5:25 | 7:35
3D ON TWO SCREENS
HORRIBLE BOSSES 2
JASON BATEMAN | JASON SUDEIKS
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 4:55 | 7:15 | 9:35
FRI 4:55 | 7:15 | 9:35 | 11:55
SAT 2:35 | 4:55 | 7:15 | 9:35 | 11:55
SUN & HOL 2:35 | 4:55 | 7:15 | 9:35
INTERSTELLAR
MATTHEW MCCONAUGHEY | ANNE HATHAWAY
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 4:00 | 5:20 | 7:25 | 8:45
FRI 4:00 | 5:20 | 7:25 | 8:45 | 10:50
SAT 1:55 | 4:00 | 5:20 | 7:25 | 8:45 | 10:50
SUN & HOL 1:55 | 4:00 | 5:20 | 7:25 | 8:45
ON TWO SCREENS
THE HUNGER GAMES MOCKINGJAY PART 1
JENNIFER LAWRENCE | JOSH HUTCHERSON
MON-THURS 3:55 | 5:30 | 6:35 | 8:15 | 9:20
FRI 3:55 | 5:30 | 6:35 | 8:15 | 9:20 | 11:00
SAT 2:45 | 3:55 | 5:30 | 6:35 | 8:15 | 9:20 | 11:00
SUN & HOL 2:45 | 3:55 | 5:30 | 6:35 | 8:15 | 9:20
ON TWO SCREENS
BIG HERO 6
RYAN POTTER | SCOTT ADSIT
MON-THURS 4:40 | 7:00
FRI 4:40 | 7:00
SAT 2:20 | 4:40 | 7:00
SUN & HOL 2:20 | 4:40 | 7:00
JOHN WICK
KEANU REEVES | MICHAEL NYQVIST
MON-THURS 9:20
FRI 9:20 | 11:40
SAT 9:20 | 11:40
SUN & HOL 9:20
STARTING NEXT WEEK | EXODUS: GODS AND KINGS: 3D • TOP FIVE
Download our NEW APP
Available on the App Store | Google play
Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

OP DE ROL

Geen ‘Op de rol’



ORANJESTAD — Het Ge- recht in Eerste Aanleg be- handelt morgen geen straf- zaken. Dat heeft het Open- baar Ministerie bekend ge- maakt. De reden hiervoor is echter niet bekend. De pers- rechter was vanochtend niet bereikbaar voor uitleg. Naar

verluidt heeft het te maken met de viering van het Sin- terklaasfeest. Normaal wor- den strafzaken elke donder- dag en vrijdag behandeld. In principe is het publiek wel- kom om als toeschouwer bij deze strafzaken aanwezig te zijn.

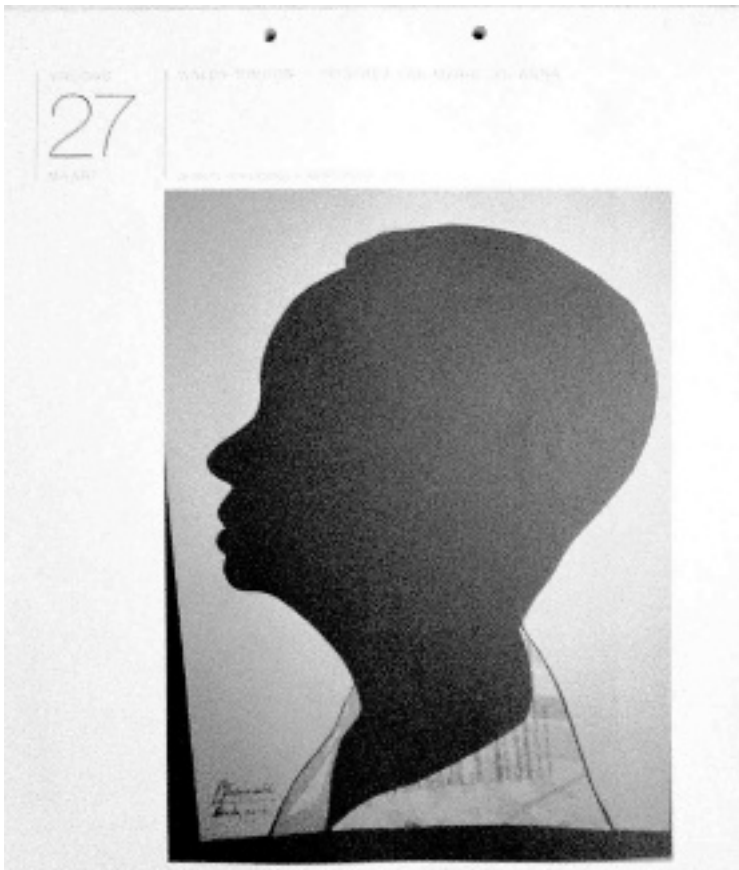
Bing: Aruba zeer populaire vakantie bestemming

ORANJESTAD — Aruba is een van de meest populaire vakantiebestemmingen on- der vakantiegangers uit de Verenigde Staten. Dat heeft zoekmachine Bing van soft- waregigant Microsoft recent bekend gemaakt. Op nummer één staat Costa Rica, gevolgd door Hawaïi en Puerto Rico. Aruba staat op de negende plek achter Londen, Jamaica, Parijs, Lake Tahoe en Pana- ma. Op de tiende plek staat Amsterdam. De zoekmachine gaf afgelopen maandag haar jaarlijkse zoektrends van 2014 vrij. Opvallend is dat tropische bestemmingen ver- reweg het populairste zijn.

Correctie koraalduivel uitdaging

In het artikel ‘Visserz gezocht voor 3e editie Lionfish Chal- lange’ van 1 december staat per abuis dat de gevangen koraalduivels na afloop op de barbecue worden gelegd in restaurant Hadicurari. Dat klopt niet. De verse vis wordt op 7 december op De Palm Island (op verschillende ma- nieren) klaargemaakt. Bezo- ekers van het eiland kunnen naast het gebruikelijke buffet ook de vis gratis proeven. Bo- vendien zijn er gezondheids- consulenten aanwezig voor gratis advies over gezond eten.

Arubaans kunstenaar op Amsterdamse kalender



ORANJESTAD — Arubaans kunstenaar Waldy Simson, woonachtig in Amsterdam, schittert met zijn werk in een jaarkalender. Een afbeelding van een portret dat hij van zijn moeder, Marie Johanna Valpoort, maakte verschijnt in de Grote Amsterdamse Kunstkalender 2015, om precies te zijn op de pagina met de datum 21 maart 2015. Simson verzorgt ook een expositie in het Bijlmer Parktheater van juli tot sep- tember volgend jaar. Zijn visie is ‘Geef kunst een waardevolle plaats in uw leven’ en van daaruit werkt hij al 25 jaar actief als kunstenaar. De Grote Amsterdamse Kunstkalender 2015 toont elke dag het werk van een andere hedendaagse Am- sterdamse kunstenaar. De kalender biedt een podium aan ge- renommeerde én aanstormende kunstenaars, designers, gra- fisch vormgevers, modeontwerpers, fotografen en architecten.

Den Cayente

‘Bon vibe’

Ariën Rasmijn (1975) is freelance journalist. Naast zijn publicaties in Amigoe en diverse an- dere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek in Aruba. Hij stelt re- acties op prijs via: aruba- dencayente@gmail.com.



Ik begrijp nog altijd niet die krampachtige neiging van Arubaanse bewind- voerders om de dysfunci- onele relatie tussen Aruba en Nederland te proberen te verdoezelen. “De re- latie is goed, we hebben intensief samengewerkt, we hebben rekening ge- houden met hun zorgen en zij houden rekening met onze autonomie. Er staan harde afspraken voor verdere samenwer- king en een softe toezicht op afstand.” Als je schone schijn wilt ophouden, doe het dan goed. Doe het niet wanneer je kan verwach- ten dat de week daarop de waarheid toch komt bo- vendrijven. Zeg waar het op staat. Er zijn nog geen afspraken voor 2015 en de invoering van een Cft is en blijft een heel erg re- ele mogelijkheid en voor sommigen zelfs al een *fait accompli*. Maar nee, de werkelijkheidsontkenning is sterk op het Bestuurs- kantoor.

Alsof het in hun hoofden pas bestaat wanneer je erover praat. Dus praat er alsjeblieft niet over, in ieder geval niet buiten de muur. En dus hebben wij als publiek te maken met een nieuwe realiteit waar nog niemand over wil pra- ten, behalve misschien de voorzitter en de secretaris van het Cft zelf. Want morgen in Den Haag valt de hakbijl, vergis je niet. Binnen de Rijksmi- nisterraad is het nog al- tijd 14-3 voor Nederland en is het niet meer dan een formaliteit voor Ro- nald Plasterk om de op- dracht van Mark Rutte te volbrengen. Aruba krijgt eenzelfde soort Cft als Curaçao en St. Maarten, want zo wilde de Neder- landse minister-president het. Cadeautje voor jezelf, Mark. Net op tijd voor pakjesavond. Is het Cft onafhankelijk? De secretaris vertelde mij dat het geen Nederlands orgaan is, maar tegelij- kertijd heeft het wel drie

‘eigenaren’, Curaçao, St. Maarten en, oja, Neder- land. Dan heb ik wel een vermoeden wie van de drie de dienst uitmaakt. Hun argument is dat een Arubaanse Fiscal Council niet voldoende garandeert dat de controle op begro- tingen onafhankelijk plaatsvindt. Nederland kan niet direct escaleren als iets niet in de smaak valt en adviseert op af- stand van het Cft kunnen makkelijk terzijde worden geschoven. Waarom ging Nederland dan akkoord met een Fiscal Council onder de voorwaarde dat een lid door de Rijksminister- raad zou worden aange- wezen? Waarom al die moeite als het toch zou worden afgeschoten door het Cft? Was het om de gemoederen hier gerust te stellen en tijd te rek- ken tot er een hard dos- sier kon worden geprodu- ceerd waarop het besluit voor een Cft zou kunnen leunen? Morgen wordt de laatste zet gespeeld, vrees ik, en we hadden het kun- nen zien aankomen. Maar het enige wat de regering kennelijk wil doen is haar verontwaardiging alvast oefenen voor de spiegel.

De kans op een open dis- cussie hierover te starten door open kaart te spelen werd in de afgelopen we- ken in ieder geval niet ge- nomen. Ze praten er niet over. Doet me denken aan die hit van Jeon en Niro: verpest mijn ‘bon vibe’ niet. En verpest de ‘bon vibe’ van de *pensionado’s* ook niet door hun gelijk- bedrag niet uit te keren. Maakt niet uit dat we het ons eigenlijk niet kunnen permitteren en volgend jaar zien we wel weer. Laat Den Haag maar voor wat het is. Tijd voor ham, ayaca en vuurwerk. Een voorschotje op de feestda- gen, zeg maar, met goede vibes voor iedereen.

OPINIE

Koninkrijksband essentieel voor Aruba - deel 2

door Henk Timmer

Kort na zijn aantreden In 1998 gaf president Hugo Chávez opdracht tot het opstellen van een nieuwe Vene- zolaanse grondwet. Deze sinds 1999 geldende grondwet gaat in de artike- len 11, 13 en 14 in op de grenzen van het grondgebied. Zie hier artikel 14: Artículo 14. La ley establecerá un ré- gimen jurídico especial para aquellos territorios que por libre determina- ción de sus habitantes y con acepta- ción de la Asamblea Nacional, se in- corporen al de la República. Hier staat dus dat er wetgeving is die het mogelijk maakt dat gebieden op basis van de vrije wil van hun inwo- ners zich bij de republiek aansluiten. Een directe uitnodiging kennelijk be- doeld voor de ABC-eilanden. Verge- lijkbaar met als er in de Nederlandse grondwet zou staan dat er wetgeving klaar ligt om Vlaanderen in Neder- land op te nemen. In een via WikiLeaks geopenbaard memo staat dat in 2005 de Neder- landse minister van Buitenlandse Zaken tegen de Amerikaanse ambas-

sadeur in Den Haag zei: “Als we er morgen zouden vertrekken, zijn ze de volgende dag van Venezuela.” Voor Aruba een reden te meer om de koninkrijksband te koesteren en te handhaven. Elke verandering is daarbinnen bespreekbaar, mits het paspoort Nederlands blijft en Aruba land binnen het Koninkrijk kan blij- ven. De Initiatiefnota Bosman (VVD) en Van Raak (SP) met het voorstel om het Statuut te vervangen door een gemenebestconstructie met een eigen nationaliteit en paspoort is al- leen al daarom voor Aruba geen al- ternatief. Zelfs het voorstel van een paspoort met een eigen kleur voor de Caribische eilanden werd onlangs met afschuw afgewezen. Bij peilingen blijkt steeds dat een overgrote meer- derheid van de bevolking kiest voor handhaving van de koninkrijksband met maximaal zelfbestuur en erken- ning van het eigene in volksaard en cultuur. Het land Aruba kan als partnerland haar plaats in het Koninkrijk aan en staat sociaal en financieel-econo- misch op eigen benen. Er wordt op

veel punten met Nederland en da- doordirect ook met de EU overleg gevoerd en samengewerkt. Hoofdza- ken daarbij zijn kustwacht, recht- spraak, criminaliteitsbestrijding, terrorismedreiging, hoger onderwijs en opleidingen. Diverse Nederlandse ministeries onderhouden daarvoor nuttige contacten met de Arubaanse collega’s. Verdieping van die verhou- ding is wenselijk en mogelijk. Op ba- sis van wederzijds vertrouwen kan de samenwerking binnen het Koninkrijk uitgebreid worden en kunnen nieuwe initiatieven worden ontwikkeld. Voor wat betreft overheidsfinanciën en be- grotingsbeleid kunnen de landen van het Koninkrijk richtlijnen overeen- komen, vergelijkbaar met de regels die de EU landen kennen om de euro te kunnen handhaven. Zo kunnen ook de landen van het Koninkrijk op dit gebied overeenkomsten sluiten, waarvan slechts in crisissituaties en dan in overleg kan worden afge- weken. Dat kunnen regels zijn voor overheidsfinanciën en staatsschuld, essentiële zaken voor een stabiele economie en goed bestuur.

Aruba heeft in 28 jaar zelfbestuur bewezen dat het Statuut wel degelijk werkt. Bosman en Van Raak stellen voor om als gemenebest te blijven sa- menwerken en daaraan vorm te ge- ven via een jaarlijkse Assemblee van Regeringsleiders en de instelling van een Permanent Secretariaat (PS). Nuttig voor een goede samenwerking maar zo’n jaarlijkse assemblee en ook een Permanent Secretariaat kunnen prima binnen het Koninkrijk inge- steld worden. Zo’n Koninkrijkscom- missie (KC) , kan bijvoorbeeld toezien op de naleving van de af te spreken richtlijnen o.a. voor overheidsfinan- ciën en begrotingsbeleid en kan voor- komen dat er achteraf moet worden ingegrepen. Allemaal mogelijk en uit- voerbaar, maar het Koninkrijk hoeft daar niet voor op de schop.

Henk Timmer woonde en werkte van 1948-1987 op Aruba. Hij was in 1997 mede-oprichter en tot 2007 bestuurslid van het Genoot- schap Nederland-Aruba.

COLUMN ZEE

Sushi

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Redacteurs bij Amigoe heb- ben specialisaties. Portefeuil- les noemen ze dat, dat klinkt beter. Ooit heb ik geroepen dat ik het societynieuws wel wil doen. Niemand reageerde, maar geen bericht goed be- richt. Daar is tot nu toe wein- igin invulling aan gegeven. Society-events gaan aan mij voorbij. Dat begrijp ik wel, societybijeenkomsten hebben een hoog adverteerdersgehal- te en daar stuur je niet graag een ongeleid projectiel op af. Jammer, mijn grote voorbeeld is Gert-Jan Dröge met zijn Ne- derlandse tv-programma Gla- mourland. Hij stelde de jetses vreselijke vragen en vooral de slotscène kon me bekoren. Hij ligt in een ziekenhuisbed. Een verpleegster heeft net de temperatuur opgenomen. Ze heeft een pakje aan waarvan de bovenste knopjes met geen mogelijkheid dicht kun- nen. ‘Gaat het weer een beetje, mijnheer Dröge?’ was dan de afsluitende zin. Gisteren mocht ik naar een sushi-bijeenkomst van Kiwa- nis. Sushi eten voor een goed doel. Ik ging er heen, maar dat was geen vanzelfsprekend- heid. De directie kon niet, de advertentieafdeling was druk, de administratie lust geen

vis en de zoon van de poets- vrouw ligt in het ziekenhuis. Dan kom je bij de redactie te- recht. Alle journalisten werd gevraagd of ze tijd hadden. Niemand kon erheen. Ik zat erbij, het zijn fatsoenlijke mensen, de vraag was onver- mijdelijk. ZEE kun jij erheen? Een kerel met eergevoel pakt zijn agenda, zegt dat hij twee afspraken heeft en houdt de eer aan zichzelf. Ik ben geen gevoelsmens. Mijn grote voorbeeld Dröge was een prater. Hij interview- de mensen. Ik ben meer een gluurder. Ik doe dus maar een interview met mezelf.

Waren er veel mensen? Het was gelukkig bomvol. Dat hoop je ook als mensen zich uitsloven voor een goed doel. Ik liep natuurlijk direct een oud-collega tegen het lijf. Hij trekt leuke vrouwen aan. Ook nu weer was hij in gezelschap van de op één na interessan- ste vrouw van de avond. Uit die uitspraak kunt u afleiden dat ik in gezelschap was van mijn eigen vrouw en ook dat zij nog steeds mijn stukjes leest.

Belangrijke mensen? Dat weet ik eigenlijk niet.



Zoveel mensen op Aruba ken ik ook weer niet. Wel een Statenlid, maar over haar heb ik de vreselijkste dingen geschreven. Dat was wat ongemakkelijk, maar zij is een professional. Een groet, een vriendelijk lachje. Ze zag er trouwens prachtig uit in een licht- blauwe jurk.

Die vuurrode lipstick was aan mij niet besteed, maar ik hoor bijna thuis in Juras- sic Parc, dus daar moet ze

zich niets van aantrekken.

Lekker gegeten en gedronken?

k houd van sushi en het was voortreffelijke sushi. Je kon alleen maar wijn krijgen. Lekkere wijn trouwens. Mijn vrouw drinkt altijd wijn, maar in dit soort situaties vraagt ze natuurlijk cola. Ik had net die aardige jongen achter de bar overtuigd, maar de baas greep in: geen cola. Dat legde ik aan mijn vrouw uit, maar dat luk- te niet. ‘Mag ik er even langs?’

zei iemand en liep met drie glazen cola tussen ons door.

En verder?

Verder niks, ik wil naar de slotscène, want daar doen we het voor. De verpleegster slaat de thermometer af en buigt over mijn bed. Ze kijkt mij doordringend aan. Dat ont- gaat mij want mijn ogen dwa- len ergens anders rond. Ik ben ook wel blij dat ze tegenwoor- dig de temperatuur opnemen in oksel, oor of mond. ‘Gaaf het weer een beetje, ZEE?’

Weekendagenda

In deze weekendagenda staan activiteiten voor vrij- dag tot en met zondag (en ook tijdens lange weeken- den). Tips hiervoor zijn welkom, doorgeven kan tot uiterlijk woensdagmiddag via arubaredactie@amigoe. com.

Vrijdag	
Wat	: Sint en Piet
Waar	: Palm Beach Plaza Mall
Wanneer	: 17:30 - 21:30
Wat	: Caribbean Pan Night
Waar	: Main stage Paeso Herencia
Wanneer	: 20:00
Wat	: Girls Night Out
Waar	: Club Hipsz
Wanneer	: 22:00 - 03:00
Zaterdag	
Wat	: 15th Annual Golf Tournament
Waar	: Tierra Del Sol
Wanneer	: 12:30
Wat	: Aruba's Craft Market
Waar	: Fortzoutmanstraat 1
Wanneer	: 17:00 - 22:00
Wat	: House Party Silver Edition
Waar	: Confession Club Aruba
Wanneer	: 22:00
Zondag	
Wat	: Caminata Fin di Ana
Waar	: Arashi
Wanneer	: 06:30
Wat	: Lionfish Challenge
Waar	: De Palm Island
Wanneer	: 9:00 - 17:00
Wat	: Kerkdienst
Waar	: Kapel Marinierskazerne Savaneta
Wanneer	: 09:30
Wat	: Aruba's Craft Market
Waar	: Fortzoutmanstraat 1
Wanneer	: 17:00 - 22:00

Werkzaamheden nieuw PWFC-kantoor van start

WILLEMSTAD — Ter hoogte van Post 5 vond gisteren de ground breaking-ceremonie plaats van de bouw van het nieuwe hoofdkantoor van de vakbond voor personeel in de oliesector, PWFC. Het gebouw zal in december volgend jaar klaar moeten zijn. Met de bouw is een bedrag van 8 miljoen gulden gemoeid, dat gefinancierd zal worden door de Isla-raffinaderij en PdVSA.

In het gebouw bij Post 5, gebouwd op een terrein dat eigendom is van PWFC, zal niet alleen het hoofdkantoor van de vakbond komen. Ook een tandheelkundige kliniek, een zaal voor 750 mensen, kinderopvangmogelijkheden, naschoolse opvang en twee eetgelegenheden en te verhuren kantoorruimte zullen in het gebouw komen, dat uit twee etages zal bestaan.

Tijdens de ceremonie voerden onder meer PWFC-voorzitter Angelo Meyer en minister Earl Alborda (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PNP) het woord. In zijn toespraak wees Meyer op het



Foto: Edoel Stumbo

PWFC-voorzitter Angelo Meyer tijdens de ground breaking-ceremonie van gisteren.

belang van vakbonden die zich continu voor hun leden moeten blijven inzetten. Hij bedankte zijn voorgangers die zich meer dan dertig jaar hebben ingezet voor een eigen onderkomen voor de vakbond, door werk te maken van de aanschaf van een eigen terrein bij Post 5, waar nu jaren later onder zijn leiding met de

bouw van het PWFC Center kan worden begonnen. De ceremonie van gisteren werd bezocht door onder meer premier Ivar Asjes (PS) en verschillende leden van het parlement van Curaçao. Op dit moment is PWFC gehuisvest in het gebouw van de vakbondcentrale SSK aan de Schouwburgweg. Het is de

bedoeling dat PWFC een unit in het gebouw zal behouden, maar dat het merendeel van haar activiteiten naar het PWFC Center zullen verhuizen. PWFC telt op dit moment meer dan 1100 leden, die werkzaam zijn bij 21 bedrijven. Volgend jaar zal PWFC haar zestigjarige bestaan vieren.

Franco wenst niet meer te reageren op Thodé

WILLEMSTAD — Statenvoorzitter Marcolino 'Mike' Franco (Pais) ziet er geen heil meer in om te reageren op beschuldigingen van MFK-Statelid Amerigo Thodé. Die beschuldigt Franco ervan dat hij zich niet onpartijdig opstelt tegenover de MFK en de regels van de Staten willekeurig toepast.

Centraal in deze zaak is de klacht die Franco bij het Openbaar Ministerie (OM) heeft ingediend in verband

met de geheime opnames die zijn gemaakt van een bijeenkomst van de vaste commissie Financiën van de Staten

met het College financieel toezicht (Cft). De opnames die tijdens deze vergadering werden gemaakt, waren later op de radio te horen door toedoen van voormalig MFK-minister George 'Jorge' Jamaloodin (Financiën). Thodé is inmiddels door het OM als verdachte aangemerkt in deze zaak. Thodé heeft geen goed woord over de opstelling van Franco in deze zaak. In een brief

van wel zeven kantjes aan de Statenvoorzitter haalt hij tal van voorbeelden aan om duidelijk te maken dat Franco zelf zich niet aan de regels houdt, of zich niet onpartijdig opstelt. "Wij allemaal zullen op een dag door de geschiedenis beoordeeld worden. Jij zult de geschiedenis ingaan als de meest partijdige, meest gekleurde en minst objectieve en onafhankelijke voorzitter van de afgelopen zestig jaar." Maar in een reactie stelt Franco dat reageren op de verklaringen van Thodé weinig zin heeft. "Ik heb het hem al verschillende keren uitgelegd. Hij begrijpt het niet of wil zand in de ogen strooien van de mensen rondom hem. Je mag niet tegen de regels in opnames maken van besloten vergaderingen en deze later naar buiten brengen. Dit wil hij nog steeds niet begrijpen. Hij houdt nu vol dat niet bewezen is dat het opname-apparaat waarmee hij op de foto van de vergadering te zien is, aanstond. Maar hoe verklaart hij dan dat het op de radio werd uitgezonden en dat hij een persconferentie heeft gehouden om aan te geven dat hij niets verkeerd heeft gedaan. Hij mag dit allemaal voor de rechter gaan uitleggen."

Partijen nog steeds in gesprek

Intentieverklaring PdVSA en RdK verlopen

WILLEMSTAD — De intentieverklaring, Memorandum of Understanding (MoU) tussen het Venezolaanse staatsoliebedrijf PdVSA en de Refineria di Kòrsou (RdK), respectievelijk de huurder en verhuurder van de Isla-raffinaderij, is op 30 november verlopen. Maar de partijen zitten nog steeds aan de onderhandelings-tafel, bevestigt Werner Wiels, voorzitter van het multidisciplinair team (MDTP), dat namens de regering is belast met de toekomst van de raffinaderij.

Volgens Wiels heeft het MDTP een mandaat van de Curaçaose regering om onderhandelingen te voeren met PdVSA om tot een hoofdlijnenakkoord te komen, dat als een basis moet gaan dienen voor een nieuwe huurovereenkomst met de Venezolanen. Het huidige contract loopt in 2019 af. De MoU werd op 30 mei ondertekend door de toenmalige vicevoorzitter van PdVSA en huidige minister van Energie en Mijnen van Venezuela, Asdrubal Chávez, en RdK-directeur José van den Wall Arnemann. De MoU had een looptijd van

zes maanden en is op 30 november afgelopen. Op de vraag wat er nu gebeurt, nu de MoU is verlopen, antwoordt Wiels vanochtend dat de partijen op dit moment aan de onderhandelings-tafel zitten, conform het mandaat dat het MDTP van de Curaçaose regering heeft gekregen. Wiels kon vanochtend niet ingaan op wanneer de onderhandelingen zullen eindigen. Hij benadrukte dat de onderhandelingen geheim zijn. Tijdens een bijeenkomst van de Staten werden er vanuit het parlement vragen aan premier Ivar Asjes (PS) ge-

steld over het toen naderende einde van de looptijd van de intentieverklaring. Asjes gaf toen als antwoord dat er bij de onderhandelingen rekening gehouden zal worden met het datum waarop de MoU zou verlopen. Tijdens een persconferentie eerder dit jaar gaf Wiels namens de MDTP aan dat het mandaat, dat het onderhandelings-team van de regering heeft gekregen, uitgaat van strengere milieuregels. In het mandaat wordt ook melding gemaakt van de modernisering van de raffinaderij, de eerste optie waar de regering van uitgaat. De renovatie en modernisering zal zo'n 2 miljard dollar moeten kosten en zal in totaal 4000 nieuwe tijdelijke banen moeten opleveren. Onderdeel van dit proces is ook de zoektocht naar een derde partner in de raffinaderij die de broodnodige investeringen zal kunnen doen.

Bonden positief over gesprek met RvC Aqualectra

WILLEMSTAD — Het overleg tussen de vakbonden die het personeel van nutsbedrijf Aqualectra vertegenwoordigen, STK, STKO en SEU en de Raad van Commissarissen (RvC) is positief verlopen. Dat geven twee van de drie vakbonden aan tegenover de Amigoe.

Zowel STK-voorzitter Edmond 'Chika' Frranciska als SEU-voorzitter Errold 'Joy' Bishop geeft aan dat de vakbonden hun bezorgdheid hebben kunnen uiten over de onderhandelingen voor een nieuwe cao. De RvC heeft aangegeven bereid te zijn om te luisteren naar de vakbonden maar geen vragen te kunnen beantwoorden. De vakbonden waren blij dat de RvC ook heeft aangegeven de communicatiekanalen met de vakbonden open te willen houden.

Francisca zei dat STK naar voren heeft gebracht dat de vakbond medewerking heeft verleend om het uitgangspunt van de directie over bezuinigingen op de personeelslasten tegemoet te komen, maar dat de vakbond ook structureel haar medewerking wil geven in een op te richten ondernemingsraad om te voorkomen dat

het bedrijf in de toekomst weer in financiële problemen komt.

Bishop zei dat de SEU de indruk heeft gekregen dat de RvC en directie op een lijn zitten, dat er bezuinigd moet worden op het personeel. SEU deelt deze zienswijze niet en heeft te kennen geven dat de bezuinigingen op het personeel kruimeltjes zijn vergeleken met de maatregelen die moeten worden genomen om het wanbeleid bij Aqualectra weer recht te zetten.

SEU eiste betrouwbare cijfers over het huidige operationele jaar en prognoses over 2015 en 2016, voordat

het concessies doet over meer bezuinigen op het personeel. Ook eist de vakbond een marktonderzoek over de personeelslasten van Aqualectra zoals dat in het verleden heeft plaatsgevonden en op basis waarvan er cao-onderhandelingen werden gevoerd.

Volgens Bishop heeft de directie afgelopen dinsdagochtend weer toegegeven nog niet over betrouwbare cijfers te beschikken. De vergadering over het cao werd daardoor uitgesteld tot volgende week dinsdag. Uiterlijk maandag zal Aqualectra de cijfers moeten leveren, aldus de SEU-voorzitter die zegt nog de hoop te hebben dat voor de feestdagen eind deze maand de onderhandelingen over een nieuwe cao afgerond kunnen worden.

Zware delegatie naar Panama

WILLEMSTAD — Een omvangrijke delegatie van het parlement van Curaçao bevindt zich deze dagen in Panama voor de afsluiting van het parlementair jaar van Parlantino, het Latijns-Amerikaans parlement.

Het parlementair jaar wordt afgesloten met verschillende commissie-vergaderingen, een bijeenkomst van het bestuur van het parlement en een

assemblee dat zaterdag wordt gehouden. Tijdens deze vergadering zal ook stil worden gestaan bij het vijftigjarige bestaan van de parlementaire organisatie. Oorspronkelijk zouden deze week twaalf Statenleden in Panama verblijven, maar door afzeggingen van Zita Jesus-Leito (PAR) en Melvin 'Mac' Cijntje (PS) komt het aantal op tien. De Statenleden die deze dagen in Panama verblijven, zijn Winifred Raveneau, Elmer 'Kade' Wilsoe, Jaime Cordoba (PS), Monique Koeyers-Felida, Eugène Cleopa, Marilyn Moses (Pais), Armin Konket (PAR) en onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran. Statenvoorzitter Marcolino 'Mike' Franco (Pais) zal vandaag naar Panama afreizen.

De bijeenkomsten in Panama zijn gisteren begonnen. Dinsdag kwamen de commissies Onderwijs en Eigen Vermogen en Gender bijeen. Ook stond er een speciale bijeenkomst van de commissie Milieu gepland. Vandaag en morgen zal een parlementaire bijeenkomst over Vrouwen, Politiek, Democratie en Duurzame Ontwikkeling in de 21e eeuw worden gehouden. Morgen staat ook een bestuursvergadering van Parlantino op de agenda. Deze vergadering zal door Statenvoorzitter Franco, als een van de vicevoorzitters van Parlantino, worden bijgewoond. Op zaterdag is er een speciaal assemblee, waarmee het parlementair jaar zal worden afgesloten. Dit assemblee heeft ook een feestelijk karakter, omdat hiermee het vijftigjarige bestaan van het orgaan zal worden herdacht.

Advertenties Curaçao

EXCELLENT
UITZENDBUREAU

Personeel geveld door Chikunguya?

Bel Jill.

info@excellentuitzendbureau.com
☎ +5999 738-1076
www.excellentuitzendbureau.com

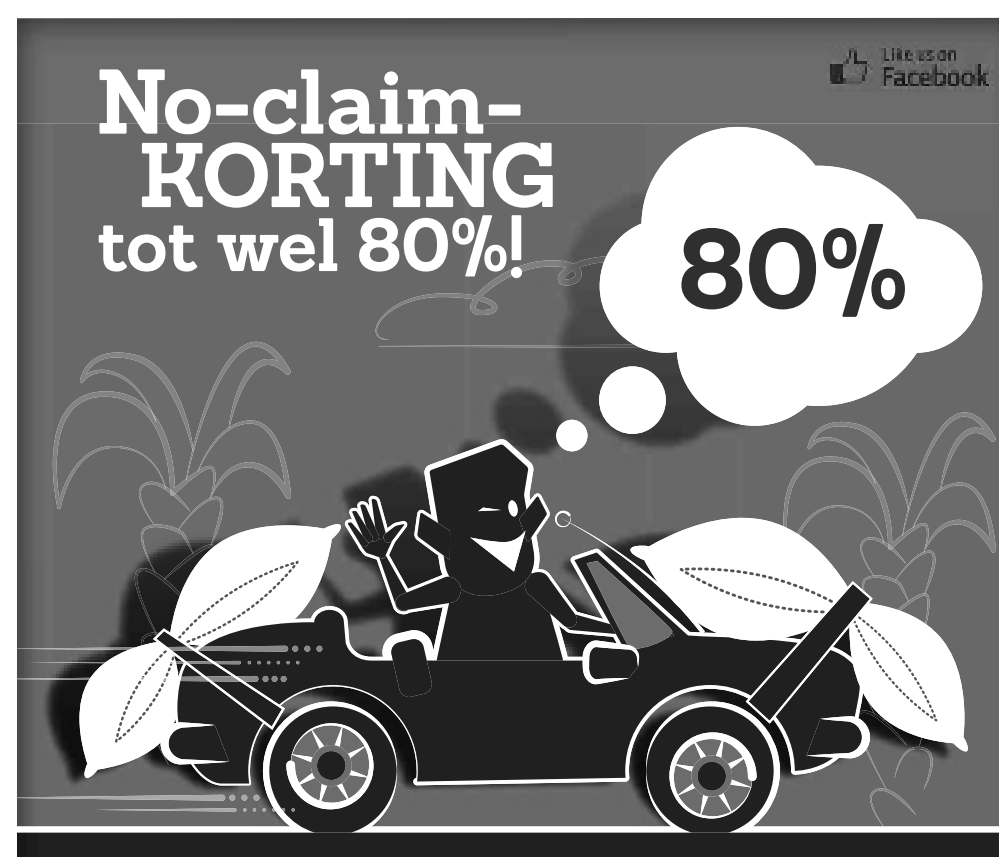
.....leuke
armbandjes,
kettinkjes,
haarbandjes,
riempjes.....



DE DUIZENDPOOT
tiener- en kinderschoenen

Kaya Oy Sprock 42 tel. 7368661
Open:
ma-vr 2.30-600/ zat 9.00-2.00

No-claim-KORTING tot wel 80%!



Are you BSured? Bel 466 0101!

**BSURE**
bsurecuracao.com

AUTOVERZEKERING

Veilige automobilisten met een BSure autoverzekering kunnen door schadevrij te rijden een no-claimkorting opbouwen tot maar liefst 80%! Geen wonder dat sommige mensen heel ver gaan om schade te voorkomen. Maar soms kunnen ze wat overdrijven... Ga voor meer informatie of direct afsluiten naar bsurecuracao.com of bel met **466 0101**. Natuurlijk kunt u ook gewoon bij één van de MCB-filialen langsgaan.

**MCB**
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

**RENEW-RESTORE-REVIVE**
Holiday Special Packages:
Four Layer Facial Treatment:
Anti-Aging designed to rejuvenate
Aromatherapy Full Body Relax Massage
Free Express Facial
Manicure - Pedicure+ **Free Express Facial**
Gift Certificates Available!!
Spa & Centro Técnico Repêchage
Sta. Rosaweg 33-I Tel +5999-7476729 / 6956829
Email: rainmaragencies@live.com [Like us on Facebook!!](#)

VARIOUS PAYMENT OPTIONS: ■ Bon di 10 luna ■ Monthly payments, no interest rate (Standing order by bank).

CARPET TILES
Easy installation
Replaceable

Naf. 99,- per m²
Incl. OB Naf. 104,94

WALLPAPERS (woven!)
Easy installation / removable
Strong suitable for problem walls.
Eco friendly
Different prints

from Naf. 49,95 per roll
Incl. OB Naf. 52,95

WINDOW FOILS
Easy installation
Self-adhesive
Reusable
Different prints

from Naf. 19,35 per mtr.
Incl. OB Naf. 20,5

OILCLOTHS
Different prints

from Naf. 17,25 per mtr.
Incl. OB Naf. 18,29

Our new products...
Mon. - Sat. 8.00 - 18.00
Every Sunday in December 9.00 - 13.00
**TECHNIEK & design**
Groot Davelaar | tel. 737 8181 | www.techniekdesign.com/webshop

**Wish & Win**
END OF THE YEAR CAMPAIGN
Simply save stamps and win one of the gift certificates!
Naf. 3.000,-
Naf. 5.000,-
Naf. 2.000,-

Kustwacht en Citro assisteren jacht in nood

WILLEMSTAD — Een Superrhib van de Kustwacht en de reddingsboot 'Dick Braakman' van de vrijwilligers-zeereddingsorganisatie Citro hebben gistermiddag succesvol assistentie verleend aan het in nood verkerende motorjacht de 'Libro d'Oro'.

Dit nadat er rond 12.30 uur een melding binnen was gekomen bij het Reddings- en Coördinatiecentrum (RCC) van de Kustwacht, dat het luxe motorjacht door motorpech in nood verkeerde. Het vaartuig bevond zich ten tijde van de melding op 3 mijl ten oosten van Oostpunt. Het bijna 24,5 meter lange motorjacht, dat in 2003 gebouwd werd, had behalve met motorpech ook te kampen met binnendringend water. Om deze reden



De Kustwacht kwam samen met de vrijwilligers-zeereddingsorganisatie Citro met een Superrhib in actie.

had de Citro aan boord van de 'Dick Braakman' een 'bilge-pump' (lenspomp) meegenomen. Ter plaatse werd een aanvang gemaakt met

het wegpompen van water, waarop besloten werd om het jacht op sleeptouw te nemen. De 'Dick Braakman' voer met de 'Libro d'Oro'

vervolgens omstreeks 15.30 uur veilig de St. Annabaai binnen, waarop er werd afgemeerd bij Curaçao Marine Services.

Nieuwe interim-directeur Pain Clinic & Medical Center Pos Cabai

Bonner Gibbs: 'Wij willen de Taams Kliniek niet achterna'

WILLEMSTAD — Bonner Gibbs is per direct aangetreten als nieuwe interim-directeur van de Pain Clinic & Medical Center Pos Cabai. Zijn doelstelling is om een efficiënte organisatie van de kliniek te maken waar de kwaliteit van zorg hoog in het vaandel staat. Echter, bij het Openbaar Minister (OM) wordt op dit moment een onderzoek uitgevoerd naar Gibbs in verband met oplichting.

"Het gaat niet om wie je bent, maar om wie je kent", zegt Gibbs terwijl hij benadrukt dat bedrijfsvoering puur om het verdienmodel gaat. Want dat is het enige waar hij zich bij de Pain Clinic en het medisch centrum mee gaat bezighouden.

Oplichting

Van oorsprong is Gibbs namelijk een marketingstrateeg, gespecialiseerd in online marketing. Zo werkte hij drie jaar geleden een periode bij de krant Ultimo Noticia, waar hij de website zou verbeteren. Maar toen bleek dat Gibbs misbruik maakte van de creditcard van algemeen directeur Jonckheer, diende de krant een aanklacht tegen hem in bij het OM wegens oplichting. Het OM bevestigt tegenover de Amigoe dat er een onderzoek gaande is naar Gibbs. De nieuwe interim-directeur beweert dat dit nieuws voor hem is. Eigenaar en dokter van de

Pain Clinic, Pascal Sahoury, is verbaasd over het onderzoek. Hij heeft Gibbs om een bewijs van goed gedrag gevraagd. Dat bleek in orde te zijn, waardoor hij geen aanleiding ziet om niet met Gibbs in zee te gaan. "Het is een goede jongen en betrouwbaar aan alle kanten. Het is niet makkelijk om de juiste persoon voor deze functie te vinden. Hij is een grote hulp en steun voor mij. Nu kan ik me weer op de patiënten richten", aldus Sahoury. Totdat blijkt dat Gibbs schuldig wordt bevonden, ziet Sahoury geen aanleiding om maatregelen te nemen en maakt hij zich meer druk om de kwaliteit van zorg op Curaçao.

Kwaliteit

De overheid is inmiddels aan het korten op de gezondheidszorg op Curaçao. Zo wordt er ook voor de Pain Clinic een plafond aan budget ingesteld. Daarnaast worden de tarieven met 30

procent verlaagd. "De zorg is aan het verloederen, daarom moet je de organisatie efficiënt inrichten om de kwaliteit van de zorg hoog te houden. Daarnaast moet de zorg voor iedereen betaalbaar worden. Ik ben aangenomen om die balans te realiseren", vertelt Gibbs. Hij wacht op meer informatie vanuit de overheid over de bezuinigingsmaatregelen, maar verwacht dat de bestaande middelen van de kliniek aangepast moeten worden om dezelfde diensten en kwaliteit te kunnen leveren. "Mensen zullen bijvoorbeeld minder uren maken." Gibbs vindt dat het instituut, dat gespecialiseerd is in de diagnose en behandeling van een grote variëteit aan chronische pijnklachten, uniek is voor Curaçao en de regio.

Zijn doelstelling is dan ook om de kliniek te behouden. Veel kan de nieuwe interim-directeur nog niet kwijt over toekomstplannen. Maar hij laat wel doorschemeren dat de kliniek druk doende is om samenwerkingsverbanden te leggen met andere privé-klinieken. "Want wij willen de Taams Kliniek niet achterna." Ook is de Pain Cli-

nic in gesprek met het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) over de opvang van overcapaciteit van het ziekenhuis. "Wij beschikken hier ook over een operatiekamer." Daarnaast wil Gibbs een goede samenwerking met de overheid en de minister van Gezondheid bewerkstelligen, om de problematiek in de gezondheidszorg aan te pakken. "Want de werkelijke problemen ontstaan door beslissingen die door de politiek genomen worden."

Meerdere geïnteresseerden in overname Girobank

WILLEMSTAD — Alle geruchten die de laatste tijd de ronde doen over een op handen zijnde overname van de Girobank kloppen niet. Dat hebben de huidige directeuren, aangesteld door de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS), Christiaan Peterson en Carel Lopez, gisteren aan in ieder geval een gedeelte van het personeel meegedeeld. Er zijn echter wel onderhandelingsgaande over een mogelijke overname van de bank.

Volgens de directeuren hebben tot nu toe drie groepen interesse getoond. Een daarvan is een Venezolaanse groep die tot en met een maand geleden nog vertegenwoordigers had rondlopen in de Girobank in verband met een due diligence. Maar de afgelopen drie weken tot een maand is niets meer vernomen van deze groep, aldus de directeuren. Ook de groep die gemakshalve als de groep-Ansary wordt aangeduid, zou een van de onderhandelars zijn voor een overname van de Girobank. Deze groep bezit al verzekeringsmaatschappij Ennia, de Banco di Caribe en NIBank. Wie de derde groep is of welke bank ze vertegenwoordigen werd niet meegedeeld, maar het zou niet gaan om een van de bekende grote internationale banken. Deze maand is het een jaar geleden dat het Gerecht in Eerste Aanleg de noodregeling heeft uitgesproken ten aanzien van de Girobank, vanwege 'ontwikkelingen die ertoe hebben geleid dat de solvabiliteit van Girobank onder grote druk is komen te staan'. Op basis hiervan heeft de CBCS alle bevoegdheden en de bestuurders en commissarissen van de Girobank overgenomen en is een aantal toezichthouders aangesteld. Details over hoe

het er momenteel voor staat met de liquiditeit en solvabiliteit van de Girobank werden niet gegeven. Wel kreeg het personeel gisteren te verstaan dat de bank er beter voorstaat vergeleken met een jaar geleden. Operationeel heeft de bank het afgelopen jaar winst geboekt.

Peterson was vanochtend niet bereikbaar voor commentaar. De CBCS heeft tot nu toe om redenen van vertrouwelijkheid nooit uitspraken gedaan over de staat van de solvabiliteit noch over de liquiditeit van de bank. Wel heeft de Amigoe begrepen dat zowel de CBCS als accountantskantoor Ernst & Young een audit/inventarisatie heeft gedaan binnen de Girobank. Het ziet er naar uit dat de audit van Ernst & Young in een afrondende fase is, aangezien de onderzoekers van dit kantoor recentelijk niet meer op kantoor bij de Girobank zijn geweest. Voor wat betreft 'bad loans' van de Girobank, zoals de schuld die is achtergelaten door het faillissement van luchtvaartmaatschappij DAE, zei de CBCS in april dit jaar al dat in het geval er 'bad loans' zijn, de afschrijvingen ten laste komen van de specifieke reserves die voor deze leningen mogelijk zijn getroffen. Als dat niet genoeg is komen

de afschrijvingen ten laste van de algemene reserve. Als blijkt dat dit ook niet toereikend is dan wordt er ten laste van het eigen vermogen afgeschreven. Toen gaf de CBCS tevens aan in de laatste fase van de evaluatieperiode van de Girobank te zijn beland en is de CBCS tevens betrokken bij het proces om de Girobank via herkapitalisatie te versterken. In deze fase wordt de CBCS bijgestaan door de Amerikaanse toezichthouder op het bankwezen, de Federal Deposit Insurance Corporation (FDIC), aldus de CBCS.

Geldtransport

Het onderzoek naar het geldtransport van 2,8 miljoen euro in cashgeld, dat vorig jaar op Schiphol is onderschept, loopt nog. Intussen blijkt dat meer dan 90 procent van deze gelden is aangemeld bij het Meldpunt Ongebruikelijke Transacties (MOT). Desondanks blijft de wijze van transport vragen oproepen bij de onderzoekers. Zolang dit onderzoek nog niet is afgerond zullen de onderhandelingen over een overname van de Girobank mogelijk niet concreet worden.

Onder de noodregeling is de Girobank haar licentie kwijt om als bank te opereren, aldus CBCS eerder dit jaar. De aandeelhouders, het Land Curaçao, het Algemeen Pensioenfonds Curaçao (APC) en International Investment Group (IIG) moesten een businessplan presenteren op basis waarvan de CBCS kan evalueren of de Girobank haar licentie terug kan krijgen.

OM: Openstaande boetes worden verhoogd

WILLEMSTAD — Het bestand van het Openbaar Ministerie telt momenteel ruim 1000 personen met drie of meer openstaande boetes. Zij lopen het risico dat zeer binnenkort het door hen verschuldigde bedrag verhoogd wordt met 20 procent. Het OM doet in verband hiermee een dringend beroep op iedereen met een openstaande boete om deze te voldoen voordat de tweede aanmaning in januari 2015 de deur uitgaat. Dat maakt het OM middels een persbericht bekend.

De oproep gaat ook naar diegenen die reeds een afbetalingsregeling hebben getroffen, maar deze niet zijn nagekomen.

"Curaçao telt diverse personen met tien of meer openstaande boetes op hun naam, die zij tussen 2011 en 2014

hebben gekregen. Het bestand van OM telt 3 personen met 9 openstaande boetes, 4 met 8 openstaande boetes, 9 personen met 7 openstaande boetes, 27 personen met 6 boetes, 97 personen met 5 boetes, 259 personen met 4 boetes, 782 personen met 3

boetes, 2657 personen met 2 boetes en maar liefst 10.029 personen met 1 openstaande boete", aldus het OM.

Volgende week gaan de actuele facturen in het kader van het project 'Alivio' de deur uit naar alle personen met openstaande boetes. Deze worden bezorgd door een deurwaarder van het OM of door de politie. De politie zal de brieven tijdens de patrouilles bezorgen. Om dit te vermijden doet het OM een beroep op de betrokkenen om op voorhand de Tempel in Punda te bezoeken om de betaling te verrichten en verhoging van

de kosten te vermijden. Het project heet 'Alivio' (verlichting of opluchting, red.), in die zin dat juist door nog geen aanmaning te sturen maar een brief, verhoging van de boete kan worden voorkomen. De 'alivio' is gelegen in het feit dat er feitelijk minder hoeft te worden betaald. Maar dan moet dit wel dit jaar gebeuren, aldus het OM. Ook wordt iedereen eraan herinnerd dat voor iedere 50 gulden aan openstaande boete één dag vervangende hechtenis kan worden opgelegd.

Advertenties Curaçao

1ST Anniversary Celebration
Come & Experience our **NEW COLLECTION**
From Dec 1 to 6, 2014

- Shop & Win
- Complimentary Toast
- Discount Corner

Ni-Ais
Open: Mon - Sat 10:00am / 6:30pm.
Address: Cas Coraweg 39 C - Curaçao.
Phone: 738-6707
niaiscw@gmail.com

Buy one pair of Shoes or Bag and get a chance to win 1 pair of shoes.

f niaisstore

Dijtham
We've got it

PRATT & LAMBERT

3 HALEN 2 BETALEN

NEVER COMPROMISE

RED SEAL

Verf voor interieur & exterieur in alle kleuren!

Deze actie is de periode van december 2014

DIJTHAM ZEELANDIA • Kaminda A.J.L. Kustars #4
Tel. 463 94 20 • www.dijtham.com • [DijthamCuraçao](https://www.facebook.com/dijthamCuraçao)

DINNER UNDER THE Full Moon

Baoase Curaçao

AT BAOASE CULINARY BEACH RESTAURANT

Saturday, December 6th 2014 promises to be a memorable evening dining at Baoase Culinary Beach Restaurant. For the first time in Curaçao, Baoase offers guests to dine under the stars and enjoy the unique atmosphere created by the full moon lighting up the sky above the beach restaurant. You will also be entertained by jazzy live music.

5-Course menu price: \$99 per person including taxes. Wine pairing menu available!

Reservations: restaurant@baoase.com | Tel: +5999 461 1799 | www.baoase.com

STRIDER
The No Pedal PREbike

Al vanaf: 18mnd - 5jaar

Leer snel!
Balans
Motoriek
Zelfvertrouwen
Controle

Kan je kind al lopen? Dan kan hij ook fietsen!
Zonder pedaal maar met twee voeten op de grond is leren fietsen nog nooit zo veilig, leuk en educatief geweest.

voor meer informatie: Global Bike Shop 510-0075

MISS ANN BOATTRIPS.COM

KLEIN CURAÇAO
ALL INCLUSIVE TRIPS TO OUR FULL SERVICE BEACH HOUSE

OUR TRIP INCLUDES

- Breakfast and royal BBQ lunch
- Soft drinks (beer & wine available)
- Beach chair and parasol
- Snorkel gear with sea turtles
- Snorkel and mask
- Rum punch on the way back
- A friendly crew!

YOU CAN ALSO BOOK

- Introduction dives and diving
- Massage with a priceless view

CALL 767 1579 / 560 1367
CHECK OUR WEBSITE FOR OTHER TOURS AND ACTIVITIES

f

Landhuis Brakkeput Mei Mei bruist van **GEZELLIGHEID**

Na de uitbreiding met meer terrassen, grote buitenbar, speeltuin, midgetgolf- en jeu de boulesbanen, is 't nu nóg gezelliger bij Mei Mei. Je kan er niet alleen als vanouds lekker en betaalbaar eten, maar ook een drankje drinken, salsales volgen, midgetgolfen, jeu de boules, een feest(je) geven, evenementen organiseren, een kinderverjaardag vieren, schommelen, klimmen, glijden... de totalegezelligheidsplek!

Activiteitenpark open 16.00 - 22.00 uur,
Restaurant open 18.00 - 23.00 uur
Voor reserveringen: 767 1500
Ga je met mij naar Mei Mei?

Landhuis Brakkeput mei mei

RESTAURANT • MIDGETGOLF • EVENEMENTENLOCATIE • JEU DE BOULES • SPEELTUIJN

Wetenschappelijk onderzoek naar politieopleiding

WILLEMSTAD — Carl Camelia, jurist en tevens wetenschappelijk onderzoeker, gaat de politieopleiding op het eiland evalueren en tevens voorstellen doen aan de minister van Justitie Nelson Navarro (Pais), voor een nieuw curriculum. Het wordt een wetenschappelijk onderzoek, dat in vier fasen verricht zal worden en mogelijk binnen anderhalf jaar gereed zal zijn, aldus Camelia desgevraagd tegenover de *Amigoe*.

Navarro heeft Camelia benaderd – gezien zijn ervaring met wetenschappelijke onderzoeken – met het verzoek om het curriculum van de politieopleiding te evalueren en indien nodig verbetervoorstellen doen, om de kwaliteit hiervan te verhogen. Camelia krijgt ondersteuning van onder anderen de directeur-adviseur van de University of Curaçao, Mark Hawkins.

Fasen
In de eerste fase zal Camelia zich buigen over de aard en de behoeften die er zijn binnen het politiekorps, volgens het korps zelf, het Openbaar

Ministerie en de samenleving.

Voor dit laatste is onlangs een democratische dialoog, gecoördineerd door Curt Schoop, bij het Navu-gebouw gehouden, met deelnemers uit alle wijken. Zes getrainde personen trokken de wijken in (Curaçao werd in zes districten verdeeld) om een beeld te krijgen van wat, volgens de bewoners, de verbeterpunten zijn. Uiteindelijk zijn er achttien voorstellen gedaan, waarmee Camelia rekening zal houden in de derde fase, namelijk de ontwikkeling van een nieuw curriculum voor de politieopleiding.

leiding. Tijdens de tweede fase zal gekeken worden naar de internationale ontwikkelingen omtrent politieopleidingen. Volgens de jurist zijn er ongetwijfeld bepaalde aspecten van het curriculum die reeds goed ontwikkeld zijn. Het is echter ook een feit dat het eiland te klein om alles te kunnen bijhouden, waardoor het vergaren van internationale informatie ook essentieel is voor de ontwikkeling van een nieuw curriculum in de derde fase, aldus Camelia. In verband hiermee zal Camelia werkbezoeken doen in het buitenland en uiteindelijk de ontwikkelingen daar naar de lokale realiteit vertalen, voegde hij daaraan toe.

Vóór de vierde fase, oftewel de implementatie van de nieuwe curriculum, wordt volgend jaar januari een focusgroep (van KPC en OM) gehouden.

Sitkom zoekt oplossing voor Bèshi-fonds



Foto: Ediel Sambo

WILLEMSTAD — Het bestuur van UTS-vakbond Sitkom gaat op zoek naar een oplossing voor het spaarfonds Bèshi, nu het telecombedrijf beslag op het fonds heeft laten leggen. Volgens Sitkom-voorzitter Emilio Brunken is het bestuur bezig met een aantal scenario's. Een hiervan is een gang naar de rechter om het beslag op te heffen. Het beslag is ingegeven door een conflict tussen UTS en de deelnemers aan het fonds over betaling van belasting over de rente op het spaargeld dat in het fonds is gestort. Op de foto vertegenwoordigers van het Sitkom-bestuur tijdens een overleg eerder deze week.

Ontuchtzaak bewaker jeugdinrichting gedeeltelijk behandeld

WILLEMSTAD — Het Openbaar Ministerie heeft nagelaten een wijziging van de dagvaarding van de ontslagen bewaker van de Justitiële Jeugdinrichting Curaçao (voorheen GOG), Quentin A. (42), op tijd in te dienen bij advocaat Van den Berg. De raadsman was hier gistermiddag ontevreden over, aangezien hij zich hierdoor niet goed had kunnen voorbereiden op alle ten laste gelegde feiten tegen de man, namelijk ontuchtige handelingen met drie meisjes. Hij heeft de rechter verzocht hem de tijd te geven om zich beter voor te bereiden op de zaak en krijgt hiervoor de kans. De zaak werd wel gedeeltelijk behandeld en later aangehouden tot januari.

De advocaat heeft tevens een verzoek ingediend om de man voorlopig vrij te laten, in afwachting van de inhoudelijke behandeling van de zaak. Na een kort beraad wees rechter Constantijn van Dam van Iselt het schorsingsverzoek af. Volgens de rechter is hier sprake van een geschokte rechtsorde en zou de (voorlopige) vrijlating van A. voor nog een schok in de samenleving zorgen. Tevens weegt het algemeen strafvorderlijk belang zwaarder dan zijn persoonlijk belang, legde de rechter uit tijdens de gedeeltelijke behandeling van de zaak, die enkele uren in beslag nam. A. bracht gisteren naar voren dat hij thuis bij zijn familie wil zijn en voor zijn kinderen wil zorgen. Dat begrijpt de rechter, maar er zijn dus ernstige bezwaren tegen zijn vrijlating, waardoor hij de inhoudelijke behandeling van de zaak in hechtenis

moet afwachten. 'Dj Pa', zoals A. wordt genoemd, wordt verdacht van het seksueel binnendringen, het betasten en orale seks met aan hem toevertrouwde minderjarige meisjes in GOG, van tussen de twaalf en zestien jaar oud, in het jaar 2012. Officier van justitie Ludmila Forbes-Vicento diende gisteren een wijziging van de dagvaarding in. Heel laat, aldus Van den Berg, vooral gezien het feit dat er een nieuwe naam op de dagvaarding voorkomt, oftewel de naam van een derde slachtoffer. De advocaat maakte hiertegen bezwaar en wees op het feit dat zijn cliënt in totaal drie dagvaardingën heeft ontvangen, één gedateerd 25 augustus en twee anderen gedateerd 25 november, waarvan één de wijziging van de tenlastelegging betreft. Echter, de wijziging gedateerd 25 november heeft Van den Berg pas gis-

teren, vlak voor aanvang van de zitting van officier Forbes-Vicento ontvangen. Toen pas zag hij de naam van een voor hem onbekend slachtoffer. Hij heeft zich hierop niet voorbereid, aldus Van den Berg, en diende een verzoek in om de zaak aan te houden. De officier verduidelijkte dat er geen sprake is van nieuwe namen. De namen komen allemaal in alle stukken voor, aldus Forbes-Vicento gisteren. Zij wees verder op wat er tijdens de pro forma-behandeling van de zaak op 24 september is besproken. Toen was het onderzoek nog niet gereed en maakte de officier bekend dat het dossier mogelijk aangevuld zou worden, wat normaal is bij een pro forma-behandeling, voegde zij daaraan toe. Na een lange discussie over de manier waarop de zaak verder behandeld moet worden, besloot de rechter samen met de advocaat en de verdachte om het eerste deel van de zaak alvast te behandelen. De officier moet later nog haar requisitoir doen en de advocaat moet ook nog pleiten.

Deskundigenrapporten
Uit de deskundigenrapporten blijkt dat de man volledig toerekeningsvatbaar is. De psychiater wilde echter geen uitspraak doen over de kans op herhaling, aangezien de man

de feiten ontkent. De psycholoog zegt echter dat de kans op herhaling bovengemiddeld hoog is. Uit de deskundigenrapporten blijkt tevens dat het de man – die ook in zijn jonge jaren in de GOG zat opgesloten – is gelukt zijn leven weer op orde te krijgen. De verdachte ontkende gisteren steeds tegenover de rechter dat hij seksueel contact heeft gehad met de meisjes. Hij legde zijn routine tijdens nachtdiensten uit en gaf toe dat hij hun snoepjes en koekjes gaf. A. gaf ook toe dat hij af en toe met hen praatte. Of dit allemaal mocht, weet hij niet zeker. "Er staat nergens op papier dat dat niet mag", zei hij gisteren. Bovendien zijn de meisjes 's nachts alleen, aldus A., en maakte hij zich zorgen om indringers. "Ik liep altijd naar hen toe wanneer ik geroepen werd, om te kijken of er een probleem was." De man herhaalde gisteren meerdere malen dat hij geen toegang heeft tot het slaapvertrek van de meisjes. Uit het dossier blijkt verder dat hij foto's van hun geslachtsdeel op zijn mobiele telefoon had. Volgens de slachtoffers heeft hij hun gevraagd die foto's te maken. De

meisjes konden een goede beschrijving geven van het toestel. A. legde hierop uit dat hij de telefoon altijd bij zich had en dat de meisjes de telefoon hoe dan ook hadden kunnen zien. Op de vraag van de officier hoe de meisjes aan zijn telefoonnummer en de code van zijn BlackBerry-messenger (BB-code) kwamen, legde hij uit dat hij een dj is en dat hij onder meer vaak op verjaardagsfeesten van de meisjes heeft gespeeld. Bovendien heeft hij al zijn gegevens op zijn *dj booth* staan. Hij neemt aan dat de meisjes die hebben genoteerd. De Amigoe heeft opgemerkt dat de medewerkers van de JJI hierop lachten en lieten doorschermen dat A. aan het liegen was.

Deze zaak kwam aan het rolen nadat de directie informatie kreeg dat diverse onbekenden zich 's avonds laat en zonder toestemming op het terrein van de inrichting bevonden. Om erachter te komen wie zij waren en wat zij daar gingen doen, heeft de directie het pedagogisch personeel verzocht om met de kinderen te praten. Uit gesprekken met diverse meisjes bleek onder meer dat één van

de werknemers, een bewaker dus, zich diverse malen schuldig had gemaakt aan ontuchtige handelingen met de minderjarigen. Die ongewenste bezoeken zijn ook de reden waarom hij nu vastzit, aldus A. Op de vraag van de rechter waarom de meisjes tegen hem zouden samenzweren, zei A.

dat hij de enige was die tegen ongewenste bezoeken optrad en dat de meisjes daar een motto hebben dat zij gebruiken tegen iedereen die hun hun zin niet geeft, oftewel 'Wij bepalen wie ontslagen wordt'.

Op 16 januari wordt de behandeling voortgezet.

Advertentie Curaçao

Tropicana
Golden grapefruit, Ruby red grapefruit
Orange tangerine calcium, Healthy kids
calcium, Healthy heart omega
1,75 liter

ACTIE! KNALLER!

11.99
8.99
Al onze prijzen nu INCL. OB!

Albert Heijn
ZEELANDIA

VAN DEN TWEEL
SUPERMARKET
JAN THIEL

Ma. t/m zo. **08:00 - 20:00 uur**
www.ah.an facebook.com/ahcuracao

Deze aanbieding is geldig
1 t/m 7 december 2014.

Sterling silver charms from \$25

PANDORA
UNFORGETTABLE MOMENTS

FREEPORT
JEWELERS

Free PANDORA Ornament
with \$125 purchase of PANDORA Jewelry.*
December 1-7

Renaissance Mall • Tel. 461.2857
Zuikertuin Mall • Tel. 736.1394

*Free PANDORA sleigh ornament (\$20 US retail value), with \$125 PANDORA purchase. While supplies last, limit one per customer. See store for details.

Some jewelry displayed pictured is 18 Karat. No. 7387301 © Pandora © PANDORA.NET

BDO is dé adviseur voor groeiende ondernemingen en zowel lokaal als internationaal een top-5 speler op het gebied van accountancy, belastingadvies en consultancy. Met ruime ervaring en gespecialiseerde deskundigheid begeleiden wij onze cliënten in vaak niet-alledaagse beslissingen. BDO is volop in ontwikkeling.

CARRIÈREMOGELIJKHEDEN BIJ BDO TAX & LEGAL SERVICES
MANAGER BELASTING-ADVIESPRAKTIJK
Vestiging: Curaçao • Aantal uur: 40

Jouw uitdaging
Je bent als manager belastingadviespraktijk een allround adviseur voor jouw klanten. Je weet een volwaardige vertrouwensrelatie met je klanten op te bouwen waardoor er sprake is van een optimale adviesrelatie. Hierdoor weet je de adviesmogelijkheden te vergroten. Tevens wordt van jou verwacht dat je een actieve bijdrage levert aan de verdere ontwikkeling van de algemene belastingadviespraktijk van BDO Tax & Legal Services. Dit brengt verdieping in jouw rol als manager belastingadviespraktijk

De werkomgeving
BDO Tax & Legal Services maakt deel uit van BDO Dutch Caribbean. Je maakt deel uit van een team van 8 tax professionals. Bij BDO Dutch Caribbean werken ruim 45 professionals met veel enthousiasme aan uiteenlopende vraagstukken. Het klantenpakket waarvoor je werkt, bestaat voornamelijk uit succesvolle ondernemers uit het midden-segment. Hiertoe behoren ook grotere familiebedrijven en internationale ondernemingen. Met jouw brede kennis en ervaring als manager belastingadviespraktijk weet jij ons team te enthousiasmeren en te coachen in hun persoonlijke en vakinhoudelijke ontwikkeling.

Interesse?
Spreekt de functie van manager belastingadviespraktijk je aan? Solliciteer dan via info@bdo.cw. Voor nadere informatie kun je contact opnemen met Rachel René op telefoonnummer 462 1200.

Ons aanbod
We vinden het belangrijk dat je jezelf voortdurend blijft ontwikkelen. Ook als manager. Hiervoor bieden we je alle mogelijkheden en daarin word je begeleid door ervaren collega's. Je neemt deel aan ons uitgebreide opleiding- en ontwikkeltraject binnen het BDO International netwerk om je ambities te verwezenlijken. Dit wordt 'op maat' afgestemd op jouw individuele behoefte en de fase van je loopbaan waarin je zit. Overigens gaan ambities en vrije tijd zeer goed samen bij BDO en bieden we je als manager belastingadviespraktijk een goed salaris en uitstekend secundair arbeidsvoorwaardenpakket.

Jouw profiel

- Afgestudeerd WO Fiscaal Recht of Fiscale Economie met minimaal vijf jaar werkervaring in een allround belastingadviespraktijk.
- Sterk inlevingsvermogen in je klanten en het vermogen dit te vertalen naar commerciële kansen.
- Brede kennis en algemene ontwikkeling.
- Ambitieuze en gedreven om anderen mee te nemen in hun vakinhoudelijke en persoonlijke ontwikkeling.
- Positief voorbeeld voor anderen.
- Zakelijk netwerker, zowel intern als extern.
- Hebt oog voor risico en handelt integer in de uitoefening van je vak.

www.bdo.cw

Actievoerders mogen voorlopig blijven

Gezaghebber Rijna: Ultimatum was een inschattingsfout

KRALENDIJK — De gezaghebber heeft gistermorgen besloten om geen bestuursdwang uit te oefen om de borden van de manifestanten te laten weghalen bij het bestuurskantoor. Dat heeft hij gedaan om escalatie uit de weg te gaan, zo deelde hij gistermiddag mee tijdens een persconferentie naar aanleiding van de gebeurtenissen van gistermorgen. Dat wil niet zeggen dat zijn brief aan ‘Nos Kier Boneiru Bèk’ (NKBB) wordt ingetrokken.

Gistermorgen had een groep van ongeveer 150 personen, een schatting van de gezaghebber, zich verzameld voor het bestuurskantoor om de groep van NKBB te steunen. Om tien uur zou een ultimatum van de gezaghebber aan de groep, om de borden en andere artefacten weg te halen op straffe van het toepassen van bestuursdwang, verstrijken.

Over het verloop van de actie zelf zei Rijna tevreden te zijn. “Ik ben verheugd dat de bevolking gebruik heeft gemaakt van haar recht om te protesteren en dat dit rustig is verlopen”, aldus de gezaghebber.

Hij herhaalt dat zijn brief aan de manifestatie was ingegeven met het oog op het welzijn van de gemeenschap en op de wetshandhaving. Rijna: “In de brief heb ik aangegeven dat de groep manifestanten binnen 48 uur de borden, stoelen en tafels die zonder de benodigde vergunning waren geplaatst, diende te verwijderen”.

De gezaghebber heeft bij het opstellen van de brief op advies van zijn juridische adviseurs een inschattingsfout gemaakt. Dat ultimatum was bij nader inzien niet zo opportuun, zegt hij achteraf. Pas gisterochtend zag hij in

dat ingrijpen tot wanorde zou kunnen leiden. “Ik vond het belangrijk voor het welzijn van het eiland, om de rust binnen onze gemeenschap te bewaren. Een periode van rust is op dit ogenblik veel belangrijker dan het op een geforceerde manier de wet toe te passen, wat tot de nodige onrust zou kunnen leiden.”

Rijna heeft gistermorgen James Finies van NKBB opnieuw uitgenodigd voor een dialoog. “Ik ben een persoon die stellig gelooft in dialoog. Daarom heb ik vanmorgen op twee momenten de dialoog opgezocht met de groep ‘Nos Ke Boneiru Bek’. Door middel van een dialoog kan men tot compromissen komen.” De contacten hebben gisteren helaas niet tot concrete resultaten geleid. Ik ben altijd bereid om mee te werken en mee te denken in het belang van beide partijen en (primair) in het

belang van de orde en veiligheid op Bonaire. Tot dat de dialoog is hervat, komen er geen acties, zoals verwoord in zijn brief.

Die brief wordt ook niet ingetrokken. Die brief geeft volgens de gezaghebber aan, dat men zich aan de wet moet houden. Hij blijft erbij dat de geplaatste artefacten voor het bestuurskantoor in strijd zijn met de wet, omdat NKBB daar geen toestemming voor heeft. “Ik wil nogmaals heel duidelijk stellen dat ik voorlopig geen stappen zal ondernemen tegen degenen die in overtreding zijn en ik de dialoog blijf opzoeken.”

Ook zal de gezaghebber een schriftelijke reactie van NKBB niet beantwoorden, voordat er een dialoog tot stand is gekomen. Hij benadrukt dat hij de manifestatie niet heeft verboden. “Vrijheid van meningsuiting is een groot goed in een democratie.”

Geproduceerd door TV Carib van Alvin Obersi

Documentaire over het leven van Hugo Gerharts



Een zeer geëmotioneerde Hugo Gerharts kon zijn tranen niet bedwingen, na afloop van de presentatie van de documentaire over zijn leven.

KRALENDIJK — “Hugo Gerharts is Mr. Bonaire.” Dat zegt Elvis Martinus, een van de vele geïnterviewde personen in de 48 minuten durende documentaire over het leven van Hugo Gerharts. De documentaire is geproduceerd door TV Carib, een dochteronderneming van Obersi Group of Companies, met Alvin Obersi aan het hoofd. Gisteravond vond de presentatie plaats in het huis van de familie Obersi. Gerharts, die ook bij aanwezig was en de dvd ten doop hield, kon na afloop van de presentatie zijn tranen niet in houden.

De productie van de documentaire was in handen van Zeilan Cisneros Tase van TV Carib. Dit bedrijf exploiteert onder meer een televisiestation op St. Maarten. Volgens directeur Alvin Obersi is Hugo Gerharts een persoon die hem altijd heeft geïnspireerd. Vele commerciële successen zijn geïnspireerd door Gerharts. Daarom wilde hij ook het leven van

Gerharts vastleggen in een televisiedocumentaire. Productent Zeilan Cisneros Tase heeft meer dan dertig personen ondervraagd, om zo een beeld te krijgen van de persoon Hugo Gerharts. Natuurlijk komt Gerharts ook zelf aan het woord. Veel van de geïnterviewde personen waren vol lof over wat Hugo Gerharts gedaan heeft voor het eiland, vooral

op het gebied van luchtvaart en toerisme. Zijn leven als zakenman en een van de grootste werkgevers van het eiland, passeert de revue wanneer zijn ex-werknemers Shila Diaz, Sharon, Clisia Nicolaas en Narsisio Thodé aan het woord komen.

In de documentaire komt ook de val het Gerharts-imperium ter sprake eind jaren negentig. Een pijnlijke episode in zijn leven, toen veel van zijn zogenaamde vrienden hem de rug toekeerden en hem als een baksteen lieten vallen, zo vertelt zijn schoonzoon, Ibi Statie, in de documentaire. De dvd is met ingang van volgende week te koop op diverse plekken op het eiland. De opbrengst is voor een goed doel, dat Gerharts zelf mag aanwijzen.

Met de schrik vrij



PHILIPSBURG — De bestuurster van dit voertuig is er dinsdagmiddag goed vanaf gekomen toen ze over de Alexis Arnell Road richting Cole Bay reed. Nog vrijwel boven op de heuvel begaven haar remmen het, waardoor haar voertuig versneld naar beneden reed en tot stilstand kwam tegen een natuurlijke wal van zand, stenen en planten. Op de foto is te zien hoe haar auto bijna over de richel heen is gereden. Bij het incident waren geen andere voertuigen betrokken. De vrouw was erg geschrokken, maar had geen verwondingen opgelopen.

Voor belastingontduiking

Celstraf en grote boete geëist tegen parlementslid Silvio Matser

PHILIPSBURG — UP-parlementslid en voormalig directeur van bouwbedrijf Energizer NV Silvio Matser (48) kan 24 maanden cel, waarvan 8 voorwaardelijk, met een proeftijd van twee jaar en een boete van 4,5 miljoen gulden tegemoet zien. Een hoorzitting in de strafzaak tegen het parlementslid, die draait om belastingontduiking, vond gisteren op St. Maarten plaats.

Matser, eigenaar van het bouwbedrijf dat momenteel niet meer actief is, wordt aangeklaagd voor belastingontduiking van in totaal 5 miljoen gulden, bestaande uit onvolledig of niet betaalde inkomstenbelasting en sociale premies voor medewerkers en niet aangegeven omzetbelasting voor zijn bouwbedrijf.

Matser werd op 25 januari 2013 aangehouden en ondervraagd in wat wordt genoemd de eerste fiscale strafzaak door de Sintmaartense autoriteiten. De formele klacht bevat belastingontduiking en valsing van belastingteruggave, naar verluidt tussen 1 januari 2006 en 10 oktober 2010. Als Matser wordt veroordeeld moet hij zijn parlementszetel inleveren. Die gaat dan naar Maria Buncamper-Molanus, die overigens in januari zelf voor de rechter moet verschijnen in verband met belastingfraude, valsheid in geschrifte

en lidmaatschap van een criminele organisatie.

Vergissingen

Matser ontkent alle beschuldigingen. Volgens hem was de persoon die ingehuurd werd om de administratie voor zijn bedrijf te doen en de aangiften in te dienen voor Energizer, verantwoordelijk voor ‘vergissingen’ die gemaakt zijn in zijn bedrijfsadministratie. Matser vertelde de rechtbank dat boekhouden en met cijfers werken niet zijn sterke punten zijn. Zijn belangrijkste taken als directeur waren acquisitie en toezicht op bouwprojecten. Zijn broer, die een consultancy-bedrijf heeft, raadt Matser aan die vrouw in te huren. Matser kende haar van school, maar zij was geen expert in belasting, zo werd gesteld.

“Mijn bedrijf deed het niet erg goed, maar ik heb altijd geprobeerd om tot overeenstemming te komen met de

Belastingdienst. Ik ben geen boef en ik ben altijd bereid te betalen”, stelde Matser. Echter tot op heden zijn er geen betalingen gedaan om de achterstand aan te pakken, stelde aanklager Gonda van der Wulp.

Het dossier bevat aanwijzingen dat Matser wellicht zijn boekhouder heeft geïnstrueerd om de belastingafdrachten van het bedrijf systematisch te verlagen met 20 tot 50 procent, stelde de rechter.

Vrijstelling

Tijdens een hoorzitting in december vorig jaar probeerde Matser het verschil tussen cijfers uit zijn bedrijfsadministratie en gegevens van de Belastingdienst uit te leggen, verklaarend dat hij in de veronderstelling was dat hij vrijgesteld was van omzetbelasting en werknemerspremies voor werk dat was uitgevoerd bij Porto Cupecoy. De Belastingdienst betoogde dat Energizer nooit had verzocht om of toezegging had gekregen voor een zogenoemde ‘tax holiday’. Er werd aan toegevoegd dat er ook nooit een ontheffing aan het bedrijf zou zijn verleend, omdat het niet aan de vereisten voldeed.

Belastingadvocaat Gert

Bergman betwistte het bedrag van 5 miljoen gulden achterstallige belasting. Hij zei dat bijvoorbeeld de achterstallige belasting voor het jaar 2006 niet langer geclaimd kan worden, aangezien voormalig Financiënminister Roland Tuitt besloten had alle achterstallige belastingen voor de jaren 2006 en daarvoor af te schrijven. De aanklager stelde echter dat dit beleid niet geldt voor fraudezaken. Bergman zei ook dat Energizer bij Porto Cupecoy werkte als subcontractor voor een Franse aannemer en dat de werknemers op zijn loonlijst stonden. Voor hen is hij niet inhoudingsplichtig.

Volgens de verdediging moet Matser vrijgesproken worden van alle aanklachten, aangezien ze onvoldoende zijn onderbouwd. Zij vinden dat de zaak helemaal niet voor de rechtbank had hoeven komen en het een zaak van de Belastingdienst had moeten blijven.

Officier van Justitie Gonda van der Wulp zegt dat Matser zich niet achter onwetendheid kan verschuilen en dat hij als directeur van Energizer verantwoordelijk is.

De rechter doet op 17 januari uitspraak.

Campagne om waardigheid voor gehandicapten te stimuleren

KRALENDIJK — De Werkgroep Fysieke Toegankelijkheid Bonaire (WFTB) start op 17 januari 2015 de campagne ‘Huntu nos ta fuerte’ (samen staan wij sterk). De bedoeling van de campagne is het bewustmaken en aanmoedigen van de bevolking om mensen met een handicap te steunen en waardig te behandelen. Dat heeft de werkgroep gisteren bekendgemaakt op de Internationale dag voor personen met een beperking.

In de WFTB zitten vertegenwoordigers van ‘Platform Minder Valide Bonaire’ (MiVaBo), Fundashon Kuido pa Bista i Oido (FKBO), Fundashon Mariadal en een vertegenwoordiger van de Directie Samenleving en Zorg (S&Z). De coördinatie is in handen van S&Z.

De activiteiten in het kader

van de campagne worden in de verschillende buurtcentra gehouden. Ook zal via televisieboodschappen informatie worden gegeven over onder meer gehandicapten in het verkeer en er komt ook een workshop, georganiseerd in samenwerking

met Bonhata.

Voor meer informatie over de bewustmakingscampagne kan men bellen naar de FKBO, telefoonnummer 717-5765. Wie informatie wil over WFTB kan een e-mail sturen naar wftb@bonairegov.com.

Advertenties Curaçao

 WATER- EN ENERGIEBEDRIJF BONAIRE
VOORKOM AFSLUITING, BETAAL TIJDIG Water- en Energiebedrijf Bonaire (WEB) attendeert haar klanten op de vervaldatum van de water- en/of elektriciteitsnota over de maand oktober 2014. Nota boekmaand: oktober 2014 Vervaldatum: 30 november 2014 Uiterste betaaldatum: 5 december 2014 Mocht u na vrijdag 5 december 2014 uw water- en/of elektriciteitsrekening niet betaald hebben, dan zal WEB bij niet-betalende klanten overgaan tot het afsluiten van de water- en elektriciteitsvoorziening. Voor meer informatie kunt u van maandag t/m vrijdag van 07:30 - 12:00 en 13:00 - 16:30 uur contact met ons opnemen via 715 - 82 44. Water- en Energiebedrijf Bonaire (WEB) De Directie

let's do it together



Kindly please be informed that our **Parts Department** will be **closed** on **December 4th and 5th, 2014** due to inventory.

Gelieve kennis te nemen dat in verband met **Inventaris** onze **Afdeling Onderdelen** gesloten zal zijn op **4 en 5 December 2014**.

Se les informa que el **Departamento de Repuestos**, estará cerrado el **4 y 5 de Diciembre 2014** por motivo de **inventario**.

Pa medio di esaki nos ke informá ku pa motibu di **inventario**, nos **Departamentu di Piesa** lo ta será dlanan **4 i 5 di December 2014**.

Staten klagen Obama aan om immigratiewet

AUSTIN — Zeventien Amerikaanse staten klagen president Barack Obama en zijn regering aan vanwege een omstreden immigratieplan. Dat plan werd in november onthuld en moet 4,7 miljoen illegalen onder strenge voorwaarden beschermen tegen uitzetting.

De staten vinden het besluit van Obama onwettig, aldus de Texaanse procureur-generaal Greg Abbott. Het plan zou de overheid dwingen om ‘grote voordelen te gunnen aan individuen wier gedrag in strijd is met de prioriteiten van het Congres’, aldus de republikeinse Abbott, die onlangs werd verkozen tot gouverneur. Het plan van Obama is bedoeld om illegalen een kans te geven in de Verenigde

Staten te verblijven zonder bang te hoeven zijn voor uitzetting. Voorwaarde is dat zij minstens vijf jaar in de VS verblijven, zich registreren en ouder zijn van ‘legale’ inwoners van het land. Het plan is geen generaal pardon. “De president neemt afstand van zijn verantwoordelijkheid om de wetten toe te passen die door het Congres zijn aangenomen. Hij probeert de immigratiewet te herschrijven, terwijl hij

dat niet mag”, aldus Abbott. Het zijn met name republikeinse staten die zich tegen het besluit van Obama hebben gekeerd.

Toen Obama het plan presenteerde, riep hij de oppositie op zich redelijk op te stellen. Maar die redelijkheid lijkt met deze stap van de staten ver te zoeken. Bovendien keerden ook veel conservatieve republikeinen in de landelijke overheid zich tegen de plannen. John Boehner, die de republikeinen vertegenwoordigt in het Huis van Afgevaardigden, zei gisteren dat hij de strijd over het immigratieplan uit wilde stellen tot

januari. Dan hebben de Republikeinen ook de macht in de Senaat. Maar de conservatieve zijde wilde daar niets van weten.

De kans bestaat dat deze groep republikeinen nu een stemming over het overheidsbudget gaat gebruiken als dwangmiddel om het immigratieplan van tafel te krijgen. Volgende week donderdag moet die begroting zijn goedgekeurd, anders gaat de overheid net als vorig jaar op slot, een zogenoemde shutdown. De democraten keuren echter de begroting vermoedelijk wel goed.

Inheemse leiders vragen geld natuurbescherming

LIMA — Vrouwelijke leiders van inheemse volkeren hebben dinsdag tijdens de twintigste Klimaatconferentie (COP20) in Lima gevraagd om financiering van inheemse gemeenschappen om de natuurlijke rijkdommen en het milieu te kunnen beschermen. Dat meldt La Chispa.

De vertegenwoordigster van de Inheemse Volken van Latijns-Amerika, Daisy Zapata, stelde dat vrouwen van inheemse gemeenschappen speciale kennis hebben van de traditionele ecologie die kan dienen als een van de meest geschikte oplossingen voor de klimaatverandering. “De vrouwen moeten niet alleen gezien worden als slachtoffers van de klimaatverandering, want ze beschikken over kennis die zeer nuttig kan zijn op het gebied van verzachting en aanpassing”, verklaarde Zapata.

Een economisch fonds voor inheemse gemeenschappen zou kunnen worden gebruikt voor projecten van herbebossing, voor de verbetering van waterzuivering en de invoering van traditionele landbouwpraktijken om voedselzekerheid te garanderen. “De inheemse volken willen toegang tot het groene fonds, ze willen samenwerken met de autoriteiten op het gebied van klimaatverandering, dat een wereldwijd probleem is”, aldus Zapata. De vertegenwoordigster van de Inheemse Organisatie

van de Cuenca Aamazónica (Coica), Nilda Rojas, zei te hopen dat tijdens COP20 ook openbaar beleid aan de orde kwam om de duurzame ontwikkeling van inheemse gemeenschappen te garanderen. “We vragen eigendomsrechten van ons land en we vragen een beleid dat onze organische zaden steunt en niet de transgene zaden.” Afgelopen maandag is de twintigste Klimaatconferentie in Lima begonnen, waaraan 195 landen deelnemen. Ze proberen tot overeenstemming te komen over maatregelen tegen de klimaatverandering. Doel is een document samen te stellen met akkoorden die op de volgende conferentie in 2015 in Parijs geratificeerd moeten worden.

Milieuschade na breuk pijpleiding Israël



Foto: AFP

EILAT — In het uiterste zuiden van Israël is afgelopen nacht een oliepijpleiding kapotgegaan. De schade aan het milieu is enorm, meldden Israëlische media. Het ministerie van Milieu heeft het als ‘een van de ernstigste milieu-ongelukken’ in Israël bestempeld en het gaat maanden, misschien zelfs jaren duren voor de milieuschade is hersteld. De breuk van de pijpleiding was circa 20 kilometer ten noorden van Eilat. Duizenden kubieke meters olie spotten de woestijn in vlakbij het natuurgebied Evrona en vlakbij de Jordaanse grens. In Jordanië hadden tientallen mensen last van ademhalingsproblemen. Drie mensen moesten in een ziekenhuis worden behandeld.

Palestijn steekt mensen neer in supermarkt

JERUZALEM — Een Palestijnse tiener heeft gistermiddag twee mannen van rond de vijftig jaar neergestoken in een supermarkt op de Westelijke Jordaanoever. Een beveiligder greep volgens Israëlische media daarop naar zijn wapen en schoot de zestienjarige dader neer.

De steekpartij vond plaats in de buurt van de Israëlische nederzetting Ma’ale

Adoemim, ten oosten van de hoofdstad Jeruzalem. De gewonden zijn naar het ziekenhuis gebracht met lichte verwondingen. Het is onduidelijk hoe de Palestijn eraan toe is. Hij zou in zijn benen zijn geraakt. De dader en twee andere Palestijnen zijn opgepakt. De beveiligder was op het moment van de steekpartij niet aan het werk, maar had wel zijn dienstwapen bij zich. Dat mag sinds Israël in november de wa-

penregels heeft versoepeld nadat zeven mensen waren vermoord bij een aanslag op een synagoge. Na de oorlog in de Gazastrook afgelopen zomer is het al weer weken onrustig. De oorlog is dan wel voorbij, maar het geweld blijft aanhouden. Maandag werd een Palestijnse vrouw nog neergeschoten door een Israëlische soldaat, omdat zij een collega van hem had gestoken met een mes.

EU-Parlement duikt in belastingontwijking

BRUSSEL — Het Europees Parlement duikt in de belastingpraktijken in de lidstaten van de Europese Unie. Daarnaast komen de parlementariërs met voorstellen aan de Europese Commissie om belastingontduiking en -ontwijkingen aan te pakken.

Dat is de reactie van het EP op de recente onthullingen over belastingdeals met grote multinationals in Luxemburg (LuxLeaks). Vandaag besloten de leiders van de politieke families de economie-commissie van

het EP de opdracht te geven voor de twee rapporten.

De politieke families in het EP steggelden lang over de manier waarop ze met het onderwerp aan de slag gingen. Het besluit van vandaag is een compromis tussen de grootste politieke families in het EP: de christendemocraten, de sociaaldemocraten en de liberalen. De Groenen in het EU-Parlement, waar ook GroenLinks bij is aangesloten, wilden een volwaardige, parlementaire enquête. Dat proberen ze alsnog voor elkaar te krijgen.

Leiders bespreken toekomst Afghanistan



Foto: AFP

Afghaanse president Mohammad Ashraf Ghani (l.) en voorzitter van het Europees Parlement Martin Schulz tijdens de persconferentie.

LONDEN — Leiders en hoge regeringsfunctionarissen van meer dan zeventig landen bespreken vandaag de toekomst van Afghanistan. In Londen wordt besproken hoe het verder moet met het land, nu de bijdrage van de NAVO verandert.

De afgelopen dertien jaar zorgde een internationale troepenmacht voor de veiligheid in het land. Vanaf 1 januari moeten de Afghaanen dat zelf doen. Daarvoor

Ghani zal in Londen vertellen hoe hij zijn land wil hervormen. Onder anderen de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken John Kerry en de Britse premier David Cameron zijn aanwezig. Namens Nederland is minister van Buitenlandse Zaken Bert Koenders bij de conferentie.

Ghani zal in Londen vertellen hoe hij zijn land wil hervormen. Onder anderen de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken John Kerry en de Britse premier David Cameron zijn aanwezig. Namens Nederland is minister van Buitenlandse Zaken Bert Koenders bij de conferentie.

Opvolger van spaceshuttle later gelanceerd

CAPE CANAVERAL — De nieuwe Amerikaanse ruimtecapsule gaat vandaag niet de ruimte in. De geplande lancering is uitgesteld, in elk geval tot morgen. Dat liet de vluchtleiding weten.

De Orion-capsule zou zijn eerste testvlucht maken, maar het aftellen werd een paar minuten voor de geplande lancering gestopt. Een klep van een brandstoftank bleek niet goed dicht te gaan. De raket met de capsule kon vandaag vertrekken. De lancering werd tot vier keer toe uitgesteld. Eerst dook een onbekend schip op in de wateren bij het lanceerplatform. Voor de veiligheid mag niemand daar komen. Vervolgens bleek tot twee keer toe dat de wind bij de ruimtebasis te hard waaide. Daarna ontdekte de vluchtleiding het probleem met een brandstoftank. Dat kon niet op tijd worden opgelost. De Orion is de opvolger van de spaceshuttle. Hij moet mensen naar de maan en naar Mars brengen. Bij de testvlucht zijn geen mensen aan boord.



GENEVE — Er zijn in Sierra Leone de afgelopen week fors meer ebola-gevallen geregistreerd dan in de week daarvoor. Dat meldde de wereldgezondheidsorganisatie WHO gisteren.

De WHO heeft in dat land

in de week tot en met 30 november in totaal 538 nieuwe besmettingen geregistreerd. Een week eerder waren dat er maar 385. “De verspreiding blijft hardnekkig en intens door het hele land, met uitzondering van het zuiden”, aldus de

WHO. In totaal zijn er nu 17.145 mensen besmet en ruim 6000 mensen overleden aan het virus, dat vooral Guinee, Sierra Leone en Liberia heeft getroffen. In Liberia daalt het aantal besmettingen.

Canada klaagt 15-jarige aan om terrorisme

MONTREAL — In Canada is gisteren een vijftienjarige jongen voor de rechter verschenen omdat de politie hem verdenkt van terrorisme-gerelateerde zaken. Volgens de politie pleegde hij een beroving ‘ten gunste

van, of in opdracht van, een terroristische organisatie’.

De jongen zou ook van plan zijn Canada te verlaten om zich aan te sluiten bij ‘terroristische activiteiten in het buitenland’. Er is niet

bekendgemaakt met welke groepering de tiener banden zou hebben. In oktober werden in Canada bij twee incidenten twee Canadese militairen gedood door geradicaliseerde mannen.

Chinese bankovervaller vertilt zich aan geld

Een Chinese bankoverval-
ler dacht onlangs de jackpot
binnen te hebben, totdat hij
de zojuist buitgemaakte zak
geld probeerde mee te nemen
op zijn motor. De Chinees,
die later een schoenmaker
uit de buurt bleek te zijn,
vertilde zich vreselijk aan de
zak en werd vrijwel direct na
de bankroof gearresteerd.

Independent heeft beelden
van camera's bij de bank en
het is een nogal komisch ge-
zicht. De zak met geld wordt
door een geldvervoersbedrijf
binnengebracht bij de bank
en op dat moment ziet de
overvaller zijn kans schoon.

In verdachte kledingzak blijkt konijn te zitten



Foto: Shutterstock

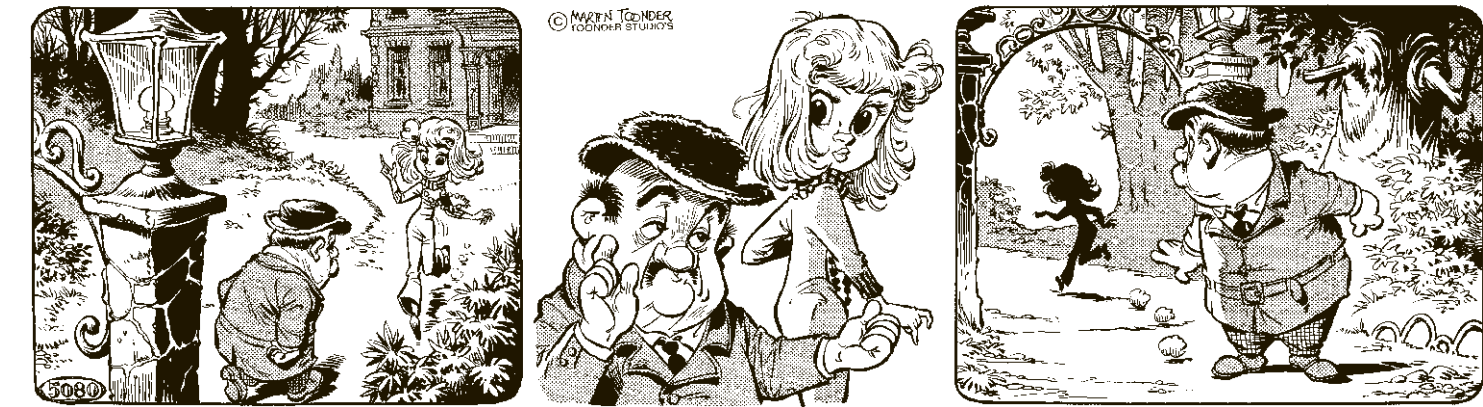
Politieagenten in Bad Säc-
kingen, Duitsland, hadden
niet gerekend op de inhoud
van de verdachte zak die
ze aantroffen in een bank.
Een bankmedewerker had
verontrust gebeld, maar het
enige wat de dienders von-
den was een konijn. De ach-
tergelaten kledingzak werd
door niemand opgemerkt,
totdat de bankmedewerkers
ineens iets zagen bewegen.
Uit angst om aangevallen te
worden door een gevaarlijk
wild dier, besloot een mede-
werker maar met de plaat-
selijke autoriteiten te bellen.

‘Opa’s nachtmerrie in beeld’

Op een station in een voorstad
van de Australische metropool
Melbourne is een kinderva-
gentje met een dreumes erin
van het perron gereden en op
de spoorrails terechtgekomen.
De grootvader lette even niet
op het wagentje, omdat een
ander kleinkind zijn aandacht
vroeg. ‘De nachtmerrie van
elke opa’ werd gisteren vast-
gelegd op bewakingscamera’s
van het station van Diamond
Creek en de beelden zijn van-
daag door Australische media
verspreid. De opa daalde snel
af naar de rails. Twee om-
standers boden hulp en hiel-
pen om het wagentje en het
anderhalf jaar oude meisje
weer op het perron te hijsen.
Er kwam gelukkig geen trein
aan.
Het meisje is volgens oogge-
tuigen zwaargewond geraakt
aan haar hoofd, maar volgens
de krant *The Age* vandaag
ligt ze in het ziekenhuis en is
haar toestand stabiel.

Koning Hollewijn en de Aanslager

Door Marten Toonder



Detective Euvel was met een technicus van het Elek-
tricitetsbedrijf op zoek gegaan naar de oorzaak van
de storing bij de Zeesluizen. Zodoende bereikten de
beide heren bij het ochtendgloren het huisje op de hei.
“Hier is het, hoor!” zei de technicus, nadat hij bin-
nen had gekeken. “Twee doorgeknipte draden.”
De speurder keerde zich peinzend naar Zwederik Los-
ser.
“Dat is jouw werk natuurlijk,” sprak hij. “Die schaar zegt
me voldoende. Precies op tijd heb je ingegrepen. Wacht

Mensen

Slotfeest Indische Vereniging Curaçao



Foto's: Ken Wong

*De Indische Vereniging Cu-
raçao hield afgelopen zater-
dag haar slotfeest. Na 53
jaar heeft de vereniging be-
sloten om ermee te stoppen.
Het besluit hiertoe is geno-
men door de afwezigheid van
nieuwe aanmeldingen en het
ontbreken van leden die tot
het bestuur willen toetreden.
Het werd wederom een zeer
gezellige avond met dans en
muziek en bij deze gelegen-
heid eveneens een terugblik
op 53 jaar I.V.C. Ook de uit-
gebreide Indische rijsttafel
ontbrak niet bij het slotfeest.*



10-jarig schoolmeisje wil in gemeentebestuur

De Finse gemeente Kemijärvi
zoekt een nieuwe bestuurder.
Eén van de negentien sollici-
tanten is een tienjarig meisje
dat nog op school zit.
Mili Kasurinen zegt tegen

Yle dat haar aanmelding wel
degelijk serieus is. “Ik heb in
mijn sollicitatiebrief duidelijk
gemaakt dat het geen grap
is”, aldus Mili. Ze schreef
daarin dat ze wil ‘bouwen aan

een positieve toekomst’.
Het meisje zit in de vierde
klas van de basisschool. Ze
zegt dat ze de advertentie
voor gemeentebestuurder in
de krant zag staan en besloot
te solliciteren. Haar ouders
steunen haar volledig. Als ze
de baan krijgt, is ze van plan
halve dagen naar school te
gaan en de rest van de tijd te
besteden aan bestuurlijke
zaken. Ze hoeft als parttimer
niet meer dan een half sala-
ris, waardoor de gemeente ook
nog eens geld kan besparen.
Mili wil de lokale scholen bij
elkaar brengen in één grote
basisschool. Ook wil ze dat de
leerlingen meer lessen online
kunnen volgen. Verder wil ze
hard optreden tegen rommel
die mensen op straat gooien.
“Als het er schoon uitziet,
vinden toeristen het hier ook
prettiger”, zegt ze.



Foto: Shutterstock

Forrest bekend dat hij even
met de gedachte heeft ge-
speeld om de kreeft in de pan
te stoppen voor een enorme
zeevruchtenmaaltijd. Uitein-
delijk wisten familieleden
hem ervan te overtuigen Al-
bert Girther in leven te la-
ten. Wat heet, voorlopig zit

de kreeft nog in een aqua-
rium om voor wat nageslacht
te zorgen, maar binnenkort
gaat Forrest hem uitzetten
in een beschermd stukje zee.
“Er mag daar niet gevestigt
worden, dus Albert kan zijn
laatste jaren in complete rust
slijten.”



Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina!

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto)
naar: redactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Britse man steeds groter en zwaarder

De gemiddelde Britse man
is sinds de jaren vijftig van
de vorige eeuw vijf centime-
ter langer en ruim zes kilo
zwaarder geworden. Volgens
Daily Mail is ‘Mr. Average’
daarmee veranderd van
Marlon Brando in Brad Pitt.
Opmerkelijk, aangezien dat
twee Amerikanen zijn. Kle-
dingverkoper Oliver Tezcan
noemt de nieuwe omvang
van de doorsnee Brit ‘opmer-
kelijk’.

uitdaging met zich mee”, al-
dus Tezcan.

Waarom de Britse man zo-
veel is veranderd, is niet
helemaal duidelijk, maar
de veranderde hoeveelheid
calorieën die dagelijks naar
binnen gaan, spelen er onge-
twijfeld een rol bij. Vergele-
ken met de jaren vijftig eten
Britse mannen gemiddeld
zo’n 500 calorieën per dag
meer.

“Het is echt bizar hoeveel de
gemiddelde man is veran-
derd. In krap zestig jaar is
Mr. Average veranderd van
een klein onderdeurtje naar
een stevige beer. Dat brengt
voor ontwerpers en kleding-
makers wel een behoorlijke

In de fifties waren Britse
mannen gemiddeld zo’n 1,70
meter lang en wogen ze 73
kilo. Nu tikken de mannen
aan de andere kant van Het
Kanaal gemiddeld de 1,75
meter aan en wegen ze nog
niet geen 80 kilo.

Reukloze rugbyspeler ruikt gaslek na kopstoot

Edward Baker (41) kon
twintig jaar lang nauwelijks
iets ruiken, totdat hij bij een
rugbywedstrijd een trap te-
gen zijn hoofd kreeg.



Het zorgde ervoor dat hij
niet veel later een groot gas-
lek rook vlakbij zijn kantoor
in Bournemouth.
Baker brak zijn neus zo
vaak tijdens het rugbyen,
dat op een gegeven moment
zijn reukorgaan nog nauwe-
lijks werkte.

Zelfs een operatie mocht
niet baten. Maar onlangs
kreeg de ‘onfortuinlijke’
man een trap in zijn gezicht,
wat wederom zorgde voor
een gekneusde en bloede-
rige neus.

Nadat de zwelling vermin-
derde, realiseerde hij zich
dat hij ineens veel beter kon
ademen en dat zijn reukver-
mogen was teruggekeerd.
En dat kwam goed uit, want
de marketingdirecteur rook
niet veel later vlakbij zijn

kantoor ineens een gas-
lucht. Hij meldde dit meteen
bij de betreffende instanties,
waardoor het lek op tijd kon
worden gedicht.
“Ondanks het feit dat ik ja-
ren niet heb kunnen ruiken,
herkende ik direct de scher-
pe lucht”, zei hij tegen *Daily
Mail*.

Politie mikpunt van spot na spelfout

Op de zijkant van een poli-
tieauto van South Yorkshire
in Groot-Brittannië staat
niet ‘Police’, maar ‘Polce’. De
spelfout, gespot door de UK
COP Facebook-pagina werd
gedeeld met de 120.000 vol-
gers.
Een woordvoerder van de
politie heeft bevestigd dat

de foto echt is. “De spelfout
is meteen door medewerkers
ontdekt en direct hersteld.
De auto heeft het terrein
nooit verlaten.”
Helaas voor het politiekorps
werd het bericht meerdere
malen gedeeld en geliked op
Facebook en waren de reac-
ties onder de post niet mals.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Euro

In de min

AMSTERDAM — De Europese beurzen zakten vanmiddag in de min nadat ECB-president Mario Draghi had gezegd in de komende maanden een besluit over extra steun te zullen nemen. Beleggers hadden gehoopt op meer details over de effectiviteit van lopende steunprogramma's en op een concreter beeld van wat de ECB nog aan zijn arsenaal kan toevoegen.

Ruim anderhalf uur voor het slot stond de AEX-index 0,5 procent lager op 426,45 punten en daalde de MidKap 0,2 procent tot 633,81 punten. De graadmeters in Frankfurt, Londen en Parijs leverden tussen 0,4 en 1,2 procent in. De ECB verlaagde ook nog eens de groeiramingen voor de eurozone in 2015 en 2016. Volgend jaar valt de groei met 1 procent een stuk lager uit dan de 1,6 procent die eerder werd voorzien. De prognose voor 2016 werd mondigesmaat bijgesteld, van 1,4 naar 1,3 procent. Bij besprekingen over de noodzaak van aanvullende maatregelen, waarover 'begin volgend jaar' een oordeel wordt geveld, let de ECB scherp op de gevolgen van de forse daling van de olieprijs.

De euro steeg na het nieuws van de ECB tot 1,2365 dollar, van 1,2310 dollar bij het slot gisteren. Daarnaast is de euro 2,22 gulden waard, tegen 2,24 bij het slot gisteren. Voor een vat Amerikaanse olie werd 1,3 procent minder betaald op 66,48 dollar. Brentolie werd 0,9 procent goedkoper op 69,31 dollar per vat.

Tokio

Winst

TOKIO — De beurs in Tokio is gisteren opnieuw met winst gesloten. Een goedkopere Japanse yen, die ten opzichte van de Amerikaanse dollar een nieuw zevenjaars dieptepunt bereikte, stuwde de koersen van de Japanse exportbedrijven. De Nikkei eindigde 0,3 procent hoger op 17.720,43 punten.

De stemming werd ook gesteund door de bekendmaking dat de Bank of Japan voor miljarden aan indextrackers heeft opgekocht ter stimulering van de economie. De Japanse automakers profiteerden daarnaast van sterke autoverkopen in de Verenigde Staten. Otsuka zakte 5 procent. De Japanse medicijnenfabrikant wil zijn Amerikaanse branchegenoot Avenir Pharmaceuticals overnemen voor 3,5 miljard dollar. De andere beurzen in het Verre Oosten gingen ook overwegend omhoog. De All Ordinaries in Sydney steeg 0,8 procent, ondanks een tegenvallende kwartaalgroei van de Australische economie. In Seoul won de Kospi 0,2 procent. De Hang Seng-index in Hongkong bleef achter en daalde 0,6 procent.

Wall Street

Lager

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York openen vandaag licht lager. Beleggers reageerden enigszins teleurgesteld op het feit dat de ECB een besluit over de noodzaak van extra steunmaatregelen voor zich uit heeft geschoven. Een flinke verlaging van de groeiraming voor de eurozone in 2015 viel evenmin in goede aarde. Kort na de opening noteerde de Dow-Jonesindex 0,2 procent lager op 17.883 punten. De S&P 500 daalde ook 0,2 procent, tot 2070 punten, en de Nasdaq moest 0,1 procent terug tot 4769 punten.

ECB-president Mario Draghi zei dat de centrale bank bereid blijft extra maatregelen te nemen om de inflatie in de eurozone aan te jagen. Die noodzaak wordt 'begin volgend jaar' verder bekeken. Daarbij wordt scherp gelet op de gevolgen van de scherpe daling van de olieprijs. De centrale bank verlaagde daarnaast de groeiprognoze voor de eurozone in 2015 van 1,6 naar 1 procent.

Euro zakt naar laagste niveau in ruim 2 jaar

AMSTERDAM — De waarde van de euro ten opzichte van de dollar is gisteren gezakt tot het laagste niveau sinds augustus 2012. Valutahandelaren verwerkten tegenvallende cijfers over de Europese economie en maken zich op voor de rentevergadering van de Europese Centrale Bank (ECB), die vandaag plaatsvindt.

De euro zakte woensdagmiddag naar een tussentijds dieptepunt van 1,2302 dollar, om vervolgens licht te herstellen tot 1,2325 dollar. De koers van de Europese munt staat al maanden onder druk, nadat begin mei nog een piek van 1,3993 dol-

lar per euro werd bereikt. De daling van de euro hangt samen met het uiteenlopende monetair beleid in de VS en de eurozone. In de VS maken beleggers zich op voor een eerste renteverhoging in jaren, die in de loop van 2015 wordt voorzien. In

Europa wordt erop gerekend dat de ECB het beleid verder zal versoepelen, in een poging de zeer lage inflatie en de zwakke economische groei aan te jagen.

De ECB verlaagde de afgelopen maanden de rente in de eurozone en startte de opkoop van leningen bij banken. Die maatregelen moeten de kredietverlening in de eurozone stimuleren, zodat de vraag toeneemt en de prijzen gaan stijgen.

ECB-president Mario Draghi gaf de afgelopen weken herhaaldelijk aan dat de ECB alles zal doen om de inflatie weer naar het gewenste peil van bijna 2 procent te krijgen.

Die uitspraken voedden de verwachting dat de ECB ook staatsobligaties zal gaan opkopen. Vooral Duitsland ziet die stap echter niet zitten, waardoor niet wordt aangenomen dat Draghi hem donderdag al zal aankondigen.

Rusland onderneemt actie tegen daling roebel



Foto: AFP

MOSKOU — De centrale bank van Rusland heeft maandag maatregelen genomen om de vrije val van de roebel te stoppen. Dat maakte de bank gisteren bekend. De centrale bank verkocht maandag voor 700 miljoen dollar aan buitenlandse valuta om de waarde van de roebel te steunen. Eerder die dag kelderde de Russische munt in het sterkste tempo sinds de crisis van 1998. Vorige maand staakte de Russische bank nog zijn structurele interventies, waarmee de koers van de roebel werd gecontroleerd. Sindsdien is de munt, die al het hele jaar zwaar onder druk staat, stevig weggezakt.

Inflatie licht gedaald

DEN HAAG — De inflatie in Nederland is in de maand november licht gedaald tot 1 procent, vooral doordat de benzine goedkoper werd. Dat maakte het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag bekend.

Het lagere prijspeil is het gevolg van de daling van de prijzen van autobrandstoffen. In november kostte een liter euroloodvrij gemiddeld 1,63 euro, het laagste niveau in bijna drie jaar. Begin oktober 2012 piekte de benzineprijs nog op 1,83 euro. Voor een tankbeurt van 25 liter hoeft nu 5 euro minder betaald te worden, aldus het statistiekbureau.

De inflatie schommelt al het hele jaar rond de 1 procent. Dit komt omdat een flink aantal producten en diensten waar de consument zijn geld aan uitgeeft niet of nauwelijks in prijs is gestegen. Ook het Sinterklaasfeest

pakt dit jaar voordeliger uit. "Zo zijn typische Sinterklaascadeaus zoals chocolade, boeken, dvd's, parfum en sieraden goedkoper dan een jaar eerder. Alleen speelgoed en snoep werden duurder", aldus het CBS. Gerekend volgens de geharmoniseerde Europese meetmethode daalde de inflatie de vorige maand tot 0,3 procent. Dat is gelijk aan het gemiddelde in de eurozone. In Duitsland, de grootste economie van Europa, is de inflatie hogere dan in Nederland. In Italië ligt het prijspeil iets lager en in Spanje is er al bijna een half jaar sprake van negatieve inflatie.

Bij de Europese maatstaf wordt, anders dan bij de Nederlandse methode, geen rekening gehouden met de kosten van de eigen woning. Volgens de Europese Centrale Bank (ECB) is er sprake van prijsstabiliteit als de inflatie onder, maar dichtbij, de 2 procent ligt.

Fed ziet breed herstel arbeidsmarkt VS

WASHINGTON — De Amerikaanse economie is de afgelopen maanden verder gegroeid, mede dankzij een breed gedragen herstel van de arbeidsmarkt. Dat blijkt uit het gisteren gepubliceerde Beige Book, het maandelijkse economische rapport van de Amerikaanse centrale banken.

De twaalf regionale banken van de Federal Reserve (Fed) geven daarin aan dat de groei van 's werelds grootste economie in oktober en november heeft doorgezet. De vooruitgang is te danken aan de werkgelegenheid, die in grote delen van het land toeneemt, en aantrekkende bestedingen van consumenten. In de meeste regio's

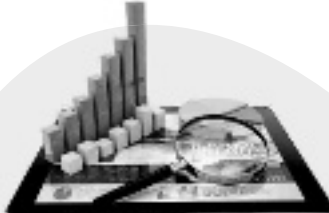
ging ook de industrie verder vooruit.

Het herstel van de Amerikaanse economie zette de Fed er dit jaar toe aan zijn stimuleringsbeleid af te bouwen. De vraag is nu op welk moment de Fed zal besluiten de historisch lage rente in de VS te verhogen. Daarbij letten de centrale bankiers

scherp op de ontwikkelingen op de arbeidsmarkt.

De hogere bestedingen van consumenten werden onder meer toegeschreven aan de dalende olieprijs. Daarnaast zorgde koud weer in diverse regio's voor een flinke vraag naar winterkleding.

De dalende olieprijs heeft voorsnog weinig effect op de productie van olie uit Amerikaanse schalievelden, aldus de Fed. Die bleef op recordhoogte en blijft naar verwachting de komende twee jaar toenemen.



Tijdens de Conjunctuurenquête (1e helft 2014) heeft 38 procent van de gevraagde bedrijven aangegeven dat zij in de eerste helft van 2014 hebben geïnvesteerd.

**T 461-1031 E info@cbs.cw
W www.cbs.cw**

Shell bouwt schip voor levering vloeibaar gas

DEN HAAG — Shell laat een speciaal bunkervaartuig bouwen waarmee schepen van vloeibaar gemaakt aardgas (Ing) kunnen worden voorzien. Dat meldde het olie- en gasbedrijf vandaag.

Het bunkerschip krijgt de Rotterdamse haven als standplaats, waar het gebruik gaat maken van de nieuw te bouwen Ing-laadpier bij de 'Gas Access to Europe'-terminal (Gate). Shell ziet het innovatieve bunkerschip als een volgende stap

in de ontwikkeling van Ing als schonere brandstof voor de scheepvaart'.

Door strengere milieu-eisen neemt de vraag naar Ing in de scheepvaart toe. Schepen zijn voorsnog echter aangewezen op tankwagens voor de levering van het gas.

Het schip van Shell, dat een capaciteit krijgt van 6500 kubieke meter Ing, kan het gas leveren aan grote en kleine terminals en aan een grote variëteit schepen. Het zal zelf ook op Ing varen.

ECB houdt rente ongewijzigd

FRANKFURT — De Europese Centrale Bank (ECB) houdt de belangrijkste rentetarieven in het eurogebied deze maand opnieuw ongewijzigd. Dat maakte de centrale bank vandaag bekend na afloop van zijn beleidsvergadering.

De herfinancieringsrente ging in september omlaag naar het historisch lage niveau van 0,05 procent en blijft daar op staan. De depositorente blijft 0,2 procent negatief, wat inhoudt dat financiële instellingen rente moeten betalen om middelen bij de ECB onder te brengen. De rente die banken betalen voor zeer korte leningen bij de centrale bank blijft staan op 0,3 procent.

De besluiten voldeden aan de verwachtingen van economen. ECB-president Mario Draghi geeft vanmiddag een toelichting. Over het algemeen wordt niet verwacht

dat hij nieuwe maatregelen zal aankondigen om de lage inflatie en de zwakke economische groei in de eurozone aan te jagen. Mogelijk laat hij wel meer los over stappen die in de komende maanden kunnen worden verwacht.

De ECB verlaagde de afgelopen maanden de rente in het eurogebied en begon met het opkopen van leningen bij banken. Die maatregelen zijn bedoeld om de kredietverlening te stimuleren, zodat de vraag toeneemt en de prijzen kunnen stijgen. De inflatie ligt al lange tijd ruim onder het door de ECB nagestreefde peil van iets minder dan 2 procent. Die lage inflatie voedt de vrees voor deflatie, een periode van aanhoudende prijsdalingen. Deflatie kan een rem zetten op de economische groei, doordat consumenten mogelijk bestedingen gaan uitstellen en het lastiger wordt om schulden af te lossen.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	4-Dec		PREV.	4-Dec		
DOW JONES	17912.62	17858.07	AEX	428.61	423.68		
S&P 500 INDEX	2074.33	2068.84	AEGON NV	6.27	6.21		
NASDAQ	4774.47	4771.03	AHOLD NV	14.41	14.33		
AMAZON.COM INC	316.50	316.21	ASML NOBEL	56.85	56.45		
APPLE INC	115.93	116.30	ASML HOLDING NV	86.22	86.45		
BAIDU INC-SP ADR	231.29	232.25	CORIO NV	40.90	40.17		
BERKSHIRE HATH-B	149.73	149.88	DSM (KONIN)	53.56	53.35		
CITIGROUP INC	55.21	55.10	HAL STURT	129.45	127.53		
COCA-COLA CO	43.80	43.57	HEINEKEN NV	62.57	62.67		
WALT DISNEY CO	93.11	92.97	ING GROEP NV	11.53	11.35		
3D SYSTEMS CORP	34.48	34.16	KPN (KONIN) NV	2.65	2.62		
EBAY INC	54.81	54.54	KONINKLIJKE PHIL	24.29	23.80		
FACEBOOK INC-A	74.88	75.09	REEP ELSEVIER	19.70	19.64		
GENERAL ELECTRIC	28.38	28.08	ROYAL DUTCH SH-A	27.80	27.15		
GOOGLE INC-A	536.97	538.07	TOMTOM	5.49	5.41		
HEWLETT-PACKARD	39.05	38.79	TOTAL SA	45.93	44.51		
HOME DEPOT INC	98.59	98.14	UNILEVER NV-CVA	32.91	32.70		
INTEL CORP	37.43	37.30	W.P. STEWART HOL	320.97	323.96		
JOHNSON&JOHNSON	107.72	107.61	ZIGGO NV	35.60	35.57		
LINKEDIN CORP-A	217.74	218.75	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	3-Dec		
MICROSOFT CORP	48.08	48.83	MONEY MARKET	13.0640	13.0640		
PROCTER & GAMBLE	90.00	90.50	US DOLLAR BOND	2.6249	2.6209		
ROYAL DUTCH-ADR	68.54	67.61	GLOBAL GROWTH	2.4684	2.4687		
STARBUCKS CORP	80.47	80.95	US GROWTH	11.5418	11.7210		
TWITTER INC	39.06	39.07	CANADIAN GROWTH	3.1276	3.1480		
WAL-MART STORES	84.94	84.30	FUNDS	PREV.	3-Dec		
WHOLE FOODS MKT	48.19	48.86	BGF CONT EUR FLEX	22.20	22.14		
ETFs	PREV.	4-Dec	BGF EMKT BOND	15.50	15.47		
ALERIAN MLP - AMLP	18.04	18.15	BGF FIX INC GBL OP	13.23	13.23		
ISH GBL HY BD - GHYG	50.60	50.58	BGF GBL ALLOCATION	50.62	50.71		
ISH BOX HY BD - HYGB	90.44	90.35	BGF USD CORE BOND	16.96	16.93		
ISH SELECT DIV-DVY	79.31	79.03	TEMPLETON GBL BND	24.39	24.43		
ISH MSCI EMTK - EEM	40.89	41.04	TEMPLETON ASIAN SM	40.93	41.08		
ISH MSCI PAC - EPP	46.08	46.20	CURRENCIES	PREV.	4-Dec		
ISH RUSSELL - IWV	123.27	122.90	YENUSD	119.820	119.650		
ISH S&P 500 - SPY	113.14	113.01	EURUSD	1.231	1.243		
ISH EUROPE - IEV	44.86	44.72	CANUSD	1.137	1.137		
POWERSH-QQQ	105.42	105.38	GBPUUSD	1.570	1.571		
POWERSHARES DB C	20.28	20.23	COMMODITIES	PREV.	4-Dec		
SPDR S&P INT DIV-DWX	44.84	44.54	OIL WTI	67.38	66.53		
SPDR S&P MID 400	263.34	262.82	GOLD	1209.42	1209.48		
SPDR S&P 600 SMA	105.56	104.98	SILVER	16.42	16.61		
VANGUARD REIT - VNQ	80.79	80.69	WHEAT	585.50	588.50		
WSDOMTR JAP H-EQ DXJ	56.70	56.62	GBPUUSD	1.570	1.571		

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: phis@mch-bank.com, website: www.mch-bank.com/phis

Opnieuw blanke agent vrijuit in VS

NEW YORK — Een blanke politieman uit New York wordt niet vervolgd voor de dood van een zwarte Amerikaan tijdens zijn arrestatie. Dat heeft een jury in de Verenigde Staten gisteren besloten, meldde de *New York Times*.

De zaak vertoont sterke overeenkomsten met die van Ferguson, waar een jury eind vorige maand besloot een agent niet te laten vervolgen, waarna hevige rellen losbarstten.

In New York gaat het om de 43-jarige Eric Garner, die op 17 juli werd aangehouden voor de illegale verkoop van sigaretten op straat. De boomlange Garner werd door zeker vier agenten tegen de grond gewerkt waarna een van de politiemannen, Daniel Pantaleo, hem in een fatale wurggreep nam. Garner verloor het bewustzijn en overleed op weg naar het ziekenhuis. Garner, die een lang strafblad had, riep nog dat hij

geen adem kon halen toen hij op de grond lag. Hij werd door de agenten tegen de grond gedrukt terwijl hij zijn armen in de lucht had gestoken. Het incident is gefilmd. Een medisch onderzoeker van de stad New York noemde de dood van Garner een moord. Amerikaanse media trokken gisteren de vergelijking met Ferguson, waar in augustus de ongewapende achttienjarige Michael Brown werd doodgeschoten door agent Darren Wilson. Die werd daarvoor niet vervolgd. Brown werd door Wilson staande gehouden omdat hij sigaretten zou hebben gestolen. Na de dood van Garner gingen demonstranten in New

York de straat op, maar de protesten bleven rustig. De New Yorkse politie maakt zich nu op voor nieuwe protesten. Burgemeester Bill de Blasio riep op om vreedzaam te betogen.

Pantaleo werkt op het moment voor de politie. Het is volgens interne regels verboden om arrestanten in een wurggreep te nemen, en dus werd hij op non-actief gezet. Ook kan hij nog gestraft worden voor het overtreden van de politieregels.

President Barack Obama zei dat het besluit ‘het vermoeden van te veel minderheden dat de politie hen niet eerlijk behandelt’ voedde. “We stoppen niet voordat we meer vertrouwen en rekschap zien tussen de gemeenschappen en de wetshandhavers”, zei hij, zonder specifiek op de zaak in te gaan.

Minder slachtoffers door landmijnen

WASHINGTON — Er zijn vorig jaar minder mensen dood en gewond geraakt door landmijnen dan in 2012. Ook worden de wapens nagenoeg niet meer gemaakt, bleek gisteren uit een rapport van de Internationale Campagne voor het Verbannen van Landmijnen.

In totaal vielen vorig jaar 3308 slachtoffers, gemiddeld negen mensen per dag. Dat is een kwart minder dan in 2012 (4325 slachtoffers) en het laagst gemeten aantal sinds de organisatie in 1999 begon met tellen. Toen waren er elke dag nog 25 doden en gewonden. In bijna 80 procent van de gevallen zijn burgers het slachtoffer.

“Hoewel nog steeds te veel

mensen omkomen of ledematen moeten missen door landmijnen, is het aantal nieuwe doden en gewonden op zijn laagst”, aldus de organisatie.

In het rapport staat dat in Oekraïne nog landmijnvoorraden zijn. Ondanks beschuldigingen is het overigens onduidelijk of die zijn gebruikt tijdens de oorlog met de separatisten in het

oosten van het land. In onder meer Syrië en Afghanistan worden de explosieven nog wel gebruikt.

De Internationale Campagne voor het Verbannen van Landmijnen won in 1997 de Nobelprijs voor de Vrede. De organisatie sloot in datzelfde jaar het Verdrag van Ottawa, waarin veertig landen besloten dat landmijnen niet meer mogen worden gebruikt, gemaakt en opgeslagen. Inmiddels hebben 162 landen het verdrag ondertekend. Landen die zich niet hebben aangesloten zijn Syrië, de VS, Rusland en China.

Tyfoon raast richting Filippijnen



De bewoners van Tacloban City pakken hun spullen in om naar een veiligere plek geëvacueerd te worden in afwachting van tyfoon Hagupit.

MANILLA — Met windsnelheden tot 230 kilometer per uur raast een tyfoon richting de Filippijnen.

Volgens meteorologen zal de wervelwind Hagupit za-

terdag de oostkust van het land bereiken in het gebied dat vorig jaar door de allesverwoestende tyfoon Haiyan werd getroffen. Naar schatting 7200 mensen verloren daarbij het leven. Uit voor-

zorg waren vandaag de scholen in het gebied zo'n 570 kilometer ten zuiden van de hoofdstad Manilla al dicht. Bewoners legden voorraden voedsel, kaarsen en batterijen aan.

Man bekent moord Nederlandse en haar kindje

PHNOM PENH — Een 35-jarige man heeft bekend dat hij op 28 april de 31-jarige Nederlandse Daphna Beerdsen heeft doodgestoken en haar negentien maanden oude dochtertje fataal heeft verword in hun huis in de Cambodjaanse hoofdstad Phnom Penh. De peuter overleed tien dagen

later in een ziekenhuis in de Thaise hoofdstad Bangkok. De man deed de bekentenis dinsdag voor de rechtbank in Phnom Penh, aldus Cambodjaanse media gisteren. Hij verklaarde dat hij Beerdsen en haar kindje had aangevalen toen zij hem betrapte op het moment dat hij een fiets wilde stelen en de vrouw om

hulp begon te roepen. De Nederlandse zou hem met een zwabber hebben aangevalen. “Toen ik haar stak, deed ik mijn ogen dicht en ik had niet in de gaten dat ik een meisje stak”, aldus de verdachte Chea Phin. Phin was dakloos en was twee weken voor de moordpartij vrijgelaten uit de gevangenis.

Poetin: Krim is heilig

MOSKOU — De Russische president Vladimir Poetin heeft tijdens zijn jaarlijkse rede voor het parlement de annexatie van de Krim en de bemoeienissen met de crisis in Oekraïne nog een keer verdedigd.

Volgens Poetin is de Krim voor Rusland ‘van heilige betekenis, nu en voor altijd’. De aansluiting bij Rusland is volgens hem volledig in overeenstemming met het volkerenrecht. Wat in het oosten van Oekraïne gebeurt, bevestigt volgens de president ‘de juistheid van onze houding’.

Poetin zei verder dat hij niet zal buigen voor de ‘onderwerpspolitiek’ van het Westen. Maar hij gaf ook aan dat hij niet voor ‘het pad van isolatie kiest’ en dat hij wil samenwerken met de VS en Europa, ondanks de crisis in en over Oekraïne. De westerse sancties tegen het land zouden Rusland juist vooruit helpen, meent hij. Volgens Poetin dragen de sancties er onder meer toe bij dat Rusland weer zelfvoorzienend wordt. Het financiële systeem van het



De Russische president Vladimir Poetin tijdens zijn jaarlijkse rede voor het parlement.

land zou daarbij niet afhankelijk moeten zijn van buitenlandse financiers.

De president beloofde dat Russen die geld dat ze in het buitenland hebben geparkeerd weer terugbrengen

naar Rusland ‘carte blanche’ krijgen. Wie zijn geld terugbrengt, zal niet worden lastiggevallen door de autoriteiten met vragen en hoeft ook niet aan te tonen waar dat geld vandaan komt. Poetin riep de centrale bank

van Rusland op om speculanten die de waarde van de roebel onderuit halen hard aan te pakken. “De autoriteiten weten wie de speculanten zijn. Daarbij hebben we de instrumenten in handen om hen te beïnvloeden.”

Wetenschappers ontdekken nieuwe munitie in strijd tegen malaria

BRUSSEL — Een groep Australische wetenschappers heeft details vrijgegeven over chemische stoffen met eigenschappen die ervoor zorgen dat de malariaparasiet barst. Die kunnen de weg openen naar nieuwe medicijnen om de ziekte te bestrijden, zo meldt *IPS*.

De wetenschappers van de Australian National University (ANU) die de stoffen met anti-malaria eigenschappen ontdekten, werkten samen met groepen onderzoekers uit de hele wereld om een nieuw middel tegen malaria te vinden. Malaria wordt overgedra-

gen door muggen, die eerst besmette mensen en vervolgens gezonde mensen priken. Deze ziekte treft per jaar meer dan 200 miljoen mensen.

Artemisinine wordt beschouwd als het meest effectieve geneesmiddel tegen malaria, maar in 2012 meldten wetenschappers dat de malariaparasiet steeds resistentier wordt tegen dit middel. Dat kan catastrofale gevolgen hebben voor de strijd

tegen malaria, waarschuwend ze.

Achilleshiel
“De malariaparasiet heeft een achilleshiel en we hebben nu een nieuwe manier gevonden om die aan te vallen”, zegt Kieran Kirk, een van de wetenschappers die meewerkten aan het project. “We ontdekten nieuwe stoffen die de zoutpomp die zich aan het oppervlak van de malariaparasiet bevindt, kunnen blokkeren, zodat die zich opvult met zout”, zegt Natalie Spillman van ANU. Zij bestudeerde het mechanisme waarmee de parasieten worden gedood. “Dat blokkeren heeft het ef-

fect alsof de parasiet volloopt met water waardoor die ongecontroleerd zwelt tot ze uiteindelijk barst.”

Veelbelovend
Alhoewel de ontwikkeling van een nieuw medicijn aan de hand van deze bevindingen nog een werk van lange adem is, is Kirk optimistisch en overtuigd dat deze ontdekking zal leiden tot een nieuwe behandeling.

“Het is nog vroeg, maar de verbindingen die voor het blokkeren van de pomp zorgen, zijn de meest veelbelovende mogelijkheden in de strijd tegen malaria die we hebben gezien”, zegt hij.

VS trekken niet met Iran ten strijde tegen IS

WASHINGTON — De Verenigde Staten willen nog altijd niet met Iran samenwerken in de strijd tegen terreurgroep Islamitische Staat (IS). “We zijn niet van gedachten veranderd”, liet het Witte Huis gisteren weten na berichten over het wel of niet meedoen van Iran aan de luchtaanvallen in Irak.

De afgelopen dagen ontstond verwarring over deelname van Iran. Eerst zou Iran wel bommen hebben gegooid op IS in Irak, toen weer niet en nu lijkt het erop dat dat toch wel het geval was.

Dinsdag zei het Amerikaanse ministerie van Defensie dat Iran ook had gebombar-

deerd en bevestigde daarmee berichten uit Israëlische media. Die schreven dat een Iraanse straaljager boven Irak was gesignaleerd. Gisterochtend werd dat tegengesproken door een Iraanse functionaris. Volgens hem is samenwerking met de VS ondenkbaar en is ‘Iran nooit betrokken geweest bij lucht-

aanvallen op IS’. Maar gisteravond zei een Iraanse politicus, Hamid Reza Taraghi, tegen *The New York Times* dat Iraanse gevechtsvliegtuigen de afgelopen week wel degelijk bommen hebben gedropt vlak bij een bufferzone bij de Iraanse grens. “We tolereren geen enkele bedreiging in deze zone”, aldus Taraghi. Een Amerikaanse functionaris zei tegen de Amerikaanse krant dat de Iraanse bombardementen overigens niet betekenen dat Iran wil samenwerken met de VS.

Libanon: Opgepakte vrouw was gescheiden

BAGDAD — De vrouw die in Libanon is opgepakt, is getrouwd geweest met terroristenleider Abu Bakr al-Baghdadi. Dat zei de Libanese minister van Binnenlandse Zaken gisteren.

Nohad Machnook is daarmee de eerste officiële bron binnen Libanon die zich uitspreekt over de identiteit van de vrouw, van wie dinsdag werd gezegd dat zij één van de vrouwen van de IS-leider was. Machnook ontkrachtte nu ook dat be-

richt. Volgens hem was Saja al-Dulaimi drie maanden lang getrouwd met al-Baghdadi, maar zes jaar geleden liep het huwelijk op de klippen. Inmiddels is zij voor de derde keer getrouwd met iemand anders.

Het Iraakse ministerie van Binnenlandse Zaken sprak eerder gisteren al tegen dat zij getrouwd was met de leider van terreurgroep Islamitische Staat. Al-Baghdadi zou twee vrouwen hebben, en daar is al-Dulaimi er geen van. De gearresteerde

al-Dulaimi is een zus van een in Irak ter dood veroordeelde en gevangen zittende terrorist.

Dulaimi stak met een vals paspoort de grens tussen Syrië en Libanon over en werd daarom opgepakt. Ze reisde met een kind van haar.

De gemelde arrestatie van een vrouw van al-Baghdadi is met grote belangstelling gevolgd, omdat over het leven van de IS-leider zo weinig bekend is.

‘Zus Kim Jong-un wil Zuid-Korea bezoeken’

SEOUL — Noord-Korea heeft aangeboden om de jongere zus van leider Kim Jong-un naar een evenement in Zuid-Korea te sturen. Dat heeft een van de organisatoren vandaag gemeld. Het zou voor zover bekend de eerste keer zijn dat een direct lid van de regerende Noord-Koreaanse familie Zuid-Korea bezoekt.

Kim Yo-jong, de jongere zus van Kim Jong-un, staat op een lijst van afgevaardigden van de regerende

Noord-Koreaanse Arbeiderspartij voor een voedsel festival begin volgend jaar. Dat wordt georganiseerd

door een groep Zuid-Koreaanse bedrijven met banden in het buurland.

Vorige week meldde de Noord-Koreaanse staatstelevisie dat Kim Yo-jong is benoemd tot vicedirecteur van een afdeling van de regeringspartij. Ze wordt 27 geschat, vier jaar jonger

dan haar broer Kim Jong-un.

In 2002 ging al wel eens een lid van de regerende Noord-Koreaanse familie naar Zuid-Korea, maar dat ging om een aange trouwde oom van de huidige leider. Die zou vorig jaar geëxecuteerd zijn.

Goud en record voor Oranje-estafette



Foto: AFP

De Nederlandse zwemsters poseren met hun gouden medaille, vlnr. Inge Dekker, Femke Heemskerk, Ranomi Kromowidjojo en Sharon van Rouwendaal.

DOHA — De Nederlandse zwemsters hebben gisteren bij de wereldkampioenschappen kortebaai in Doha in een wereldrecord de titel veroverd op de 4x200 meter vrije slag. Inge Dekker, Femke Heemskerk, Ranomi Kromowidjojo en Sharon van Rouwendaal kwamen in de finale tot 7.32,85.

Het Nederlandse kwartet dook hiermee onder de oude toptijd, die sinds december 2010 met 7.35,94 in handen was van China. De Chinese vrouwen eindigden gisteren in 7.37,02 als tweede vóór Australië (7.38,59). Het Nederlandse viertal pakte in 2008 in Manchester ook de titel met een we-

reldrecord. Toen bestond de estafette uit Dekker, Heemskerk, Kromowidjojo en de inmiddels gestopte Marleen Veldhuis. Zij zwommen toen een tijd van 7.38,90. Dat was tot woensdag ook het Nederlandse record. Heemskerk en Van Rouwendaal etaleerden in Doha opnieuw hun grootse vorm. De

twee zwommen de afgelopen maanden al diverse nationale records uit de boeken en hadden een groot aandeel in het gouden succes. Heemskerk zwom met 1.51,22 veruit de snelste splittijd van het hele veld en bracht Oranje op koers voor de titel. Van Rouwendaal, Europees kampioene op de 10 kilometer in open water, maakte het daarna als slotzwemster overtuigend af. “We wilden Sharon ook perse als laatste”, zei Heemskerk na afloop. “Want Sharon wordt niet voorbij gezwom-

WADA onthutst door ARD-documentaire



Foto: AFP

Yuliya Rusanova zou een ‘product’ zijn van de Russische dopingindustrie.

MONTREAL — Het internationaal antidopingbureau WADA heeft onthutst gereageerd op de Duitse documentaire die de topsport in Rusland aan de kaak stelt. “De combinatie van alles is ongelooflijk schokkend”, zei directeur David Howman woensdag over de onthullingen. Zijn voorganger Dick Pound viel hem bij. “Het is een buitengewoon alarmerende situatie.”

Systematische doping, ‘doortrekken’ van positieve plasjes, smeergeld en corruptie. Dat zijn de steekwoorden waarmee onderzoeksjournalist Ha-joseppel Russische atleten ontmaskert in zijn documentaire ‘Staatsgeheim doping - Hoe Rusland zijn kampioenen maakt’, die de ARD gisteravond uitzond. In de film

van een uur zijn beelden, vaak opgenomen met een verborgen camera, en documenten te zien en geluidsfragmenten te horen die duiden op een door de overheid gesteund dopingprogramma. Op de achtergrond moeten welhaast instanties actief zijn die de boel besodemieteren en bewijzen wegmoffelen. De sporters lopen onder meer naar het

dopinglaboratorium in Moskou en de internationale atletiekfederatie. “Zij heeft me verteld dat alle sporters in Rusland verboden middelen gebruiken en dat hun prestaties niet zonder doping geleverd kunnen worden”, zei kroongetuige Vitali Stepanov, voormalig chef van het opleidingsprogramma voor de Russische dopingbestrijding (Rusada). ‘Zij’ is mevrouw Stepanova, geboren als Joelia Roesanova en een 800 meterloopster van wereldklasse. De atlete werd in 2013 voor twee jaar geschorst en is nu openhartig, zeker tegen haar echtgenoot. “Toen we elkaar leerden kennen, heb ik hem de ogen geopend en verteld hoe het er in werkelijkheid aan toegaat. De trainers krijgen het erin gehamerd en ze hameren het er vervolgens bij de atleten in. Die realiseren zich niet eens dat ze iets onrechtmatigs doen door een verboden preparaat te gebruiken.” Trainers selecteren de meisjes naar believen om ze met behulp van pillen en spuiten naar de wereldtop te brengen. “En als er morgen een wordt betrapd en geschorst, dan zeggen ze: die gooien we weg, we zoeken een nieuwe.” Oleg Popov, een trainer van naam voor de werpdisciplines, bevestigt het verhaal.

“De sporter heeft geen keus.” Discuswerpster Evgenia Pet-sjerina was nog stilliger. “Het merendeel van de atleten gebruikt, 99 procent.”

Vestas verder in Ocean Race



Foto: AFP

PORT LOUIS — Het Deense zeilteam Vestas Wind, met onder anderen Wouter Verbraak als navigator, is van plan de Volvo Ocean Race te hervatten. Dat zei schipper Chris Nicholson woensdag namens de sponsor na zijn terugkeer met de bemanning in de bewoonde wereld, op Mauritius. Het jacht, dat op weg naar Abu Dhabi in de Indische Oceaan op een koraalrif liep, is zo zwaar gehavend dat een herstart al in de derde etappe naar Sanya in China niet waarschijnlijk is. De schipbreuk was te wijten aan een menselijke fout. “Daar kunnen we niet omheen. Daarvoor neem ik de volle verantwoordelijkheid”, zei Nicholson. “Ik ben uiteraard ontzettend teleurgesteld, maar we moeten ons realiseren hoeveel geluk we hebben dat we hier allemaal heelhuids en in goede gezondheid staan.”

Castaignos tot winterstop uitgeschakeld

ENSCHDEDE — Luc Castaignos kan dit kalenderjaar niet meer in actie komen voor FC Twente. De aanvallers liep in de wedstrijd tegen FC Dordrecht begin november schade op aan zijn rechteroog.

Onderzoek in het ziekenhuis heeft uitgewezen dat Castaignos hiervoor nu geopereerd moet worden. Daardoor komt hij op z'n vroegst in januari weer in actie. “Het is frustrerend om er

Onderzoek: Bianchi reed te hard door

PARIJS — De Franse Formule 1-autocoureur Jules Bianchi heeft zichzelf in gevaar gebracht tijdens de Grand Prix van Japan op 5 oktober. De coureur van Marussia negeerde gele waarschuwingsvlaggen en verminderde zijn snelheid onvoldoende, is de conclusie in een onderzoek van de internationale autosportfederatie (FIA) naar het ongeval op het circuit van Suzuka.

Doordat Bianchi in de regen te hard doorreed op het kletsnatte asfalt, raakte hij de controle kwijt en vloog hij van de baan in precies dezelfde bocht waar de Duitser Adrian Sutil een ronde eerder was gecrasht. De Fransman boorde zijn bolide in een takelwagen die daar al bezig was de auto van Sutil weg te slepen en raakte zwaar gewond aan zijn hoofd. De

25-jarige Bianchi is nog altijd buiten bewustzijn en ligt in zorgwekkende toestand in een ziekenhuis in Nice. Tien experts onderzochten het ongeval, onder wie de voormalige teambazen Ross Brawn en Stefano Domenicali en oud-wereldkampioen Formule 1 Emerson Fittipaldi. Ze leverden een rapport af van 396 pagina's dik met als belangrijkste conclusies

dat alle veiligheidsregels op de juiste wijze zijn toegepast tijdens de bewuste race. Dubbele gele vlaggen waarschuwden de Fransman voor het gevaar in de bocht waar Sutil tegen de vangrail was gebotst, maar de Fransman bleef hard doorrijden en met 126 kilometer per uur ramde hij de takelwagen. De klap was zo krachtig, dat ook een gesloten cockpit geen bescherming zou hebben geboden, zegt het panel. De onderzoekers bevelen wel aan de veiligheidsregels verder aan te scherpen. De belangrijkste is het instellen van een snelheidslimiet wanneer de gele vlaggen wapperen.

Verstappen op tijd vastgelegd

DOHA — Toro Rosso heeft Max Verstappen precies op tijd gecontracteerd voor de Formule 1 in 2015. De internationale autosportfederatie FIA heeft gisteren namelijk een leeftijdsgrens ingesteld. Wie in de koningsklasse wil rijden, moet minstens achttien jaar oud zijn en beschikken over een rijbewijs.

Verstappen is zeventien en is straks de jongste formule 1-coureur aller tijden. Hij moet zijn gewone rijbewijs nog halen. De leeftijdsregel wordt in 2016 van kracht.

Formule 1-piloten hebben een zogeheten superlicentie nodig. De Limburger heeft die wel al in bezit, omdat hij de afgelopen maanden meer dan 300 kilometer heeft ge-

reden in een Formule 1-bolide. Nieuwe eisen die tot nog toe niet bestonden zijn de minimumleeftijd van achttien, het bezit van een geldig rijbewijs en minimaal twee jaar ervaring in lagere Formule-klassen. Ook op basis van die laatste regel zou Verstappen geen startrecht krijgen, want hij reed slechts één jaar in de Formule 3.

Chelsea wint, Southampton verliest

LONDEN — Chelsea heeft ook na gisteren de koppositie in de Premier League stevig in handen. De topclub uit Londen won met 3-0 van Tottenham Hotspur. Het was de elfde zege van dit seizoen voor de formatie van trainer José Mourinho.

Manchester City bleef in het spoor door een uitzegge van 4-1 op Sunderland, maar Southampton raakte verder achterop. De club van trainer Ronald Koeman verloor met 1-0 bij Arsenal en zag het gat met Chelsea groeien naar tien punten. De 36-jarige Didier Drogba verving met ver-

ve de geschorste Diego Costa bij Chelsea. De Ivoriaan stelde na ruim een kwartier spelen Eden Hazard in staat de eerste goal voor de thuisclub te maken en zorgde kort daarna zelf voor de tweede. De Fransman Loïc Rémy, na zeventig minuten ingevallen voor Drogba, maakte er 3-0

van. Chelsea zette een succesvolle reeks voort tegen de Londense rivaal; de club is al 24 jaar ongeslagen tegen de Spurs op Stamford Bridge. Southampton incasseerde zijn tweede nederlaag op rij. De manschappen van Koeman hadden afgelopen weekeinde al met 3-0 verloren van Manchester City. Doelman Fraser Forster hield heel lang stand, maar in de 89e minuut velde Alexis Sánchez alsnog het vonnis over Southampton.

Recordomzet voor City

MANCHESTER — Manchester City heeft vorig seizoen een recordomzet gedraaid en minder verlies geleden. De kampioen van de Premier League zag de inkomsten groeien naar 347 miljoen pond, omgerekend 440 miljoen euro.

Het verlies in het seizoen 2013-2014 bedroeg 22 miljoen pond (29 miljoen euro) en dat was heel wat minder dan de 52 miljoen pond (65 miljoen euro) van het seizoen daarvoor. In het verlies is de

boete van 16,2 miljoen pond meegenomen die de club aan de UEFA moest betalen voor overtreding van de regels van ‘financial fair play’. “De club is daar waar we wilden zijn toen we zes jaar geleden aan

de transformatie begonnen”, zei voorzitter Khaldoon Al Muburak. Sjeik Mansour uit de Verenigde Arabische Emiraten kocht de club in 2008 en investeerde ongeveer 1 miljard pond in City. “We zijn nu voorbij de periode van zware investeringen, die nodig waren om de club weer competitief te maken. Er is financiële stabiliteit en we maken nu commerciële groei door.”

NAC stelt nieuwe scouts aan

BREDA — NAC heeft donderdag twee nieuwe scouts aangesteld die moeten speuren naar talent dat de Bredase club in de Eredivisie kan houden. Nadat twee weken geleden al oud-speler Peter Remie werd binnengehaald, meldt de club nu de komst van Ton Cornelissen en Rick Versteeg.

Cornelissen is momenteel samen met Danny Buijs trainer van topklasser Kozakken Boys. De oud-voetballer werd in 1991 bij NAC top-

scorer van de eerste divisie met 35 doelpunten. Versteeg speelde vanaf 1998 maar een paar jaar voor NAC, voor hij op jonge leeftijd wegens een

knieblessure moest stoppen met voetbal. “Wij hebben een goed gevoel over hoe we het scouting-apparaat nu aan het inrichten zijn. We sturen deze mannen de komende weken gericht op pad om talenten verder te evalueren en daarover te rapporteren”, zei technisch directeur Graeme Rutjes. NAC staat voorlaatste in de Eredivisie.

zijn linkerpols, nadat hij zich een maand eerder had moeten terugtrekken van een toernooi in Dubai. De voormalige winnaar van de US Open (2009) was in 2010 door een ingreep aan zijn rechterpols ook al langdurig uitgeschakeld.

Del Potro won vorig jaar in Sydney zijn achttiende titel. Hij kan komend jaar als gevolg van zijn polsblessure bij een aantal toernooien gebruikmaken van een beschermde status als nummer zeven van de wereld.